

32001R1639

L 222/53

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

17.8.2001

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1639/2001**z dnia 25 lipca 2001 r.****ustanawiające minimalne i rozszerzone programy wspólnotowe w zakresie zbierania danych w sektorze rybołówstwa oraz ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1543/2000**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

Artykuł 1

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1543/2000 z dnia 29 czerwca 2000 r. ustanawiające ramy wspólnotowe w zakresie zbierania i zarządzania danymi niezbędnymi do prowadzenia wspólnej polityki rybołówstwa ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 5 ust. 1 i art. 8 ust. 1,

Przedmiot

Ustanawia się minimalne i rozszerzone programy wspólnotowe określone w art. 5 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1543/2000, zgodnie z Załącznikiem.

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenie (WE) nr 1543/2000 ustanawia ramy wspólnotowe w zakresie zbierania i zarządzania danymi niezbędnymi do dokonania oceny zasobów połowowych oraz sektora rybołówstwa. W tym celu przewiduje ono, że Państwa Członkowskie ustalą programy krajowe dotyczące zbierania i zarządzania danymi z dziedziny rybołówstwa zgodne z programami wspólnotowymi.

Rozporządzenie ustanawia również niektóre szczegółowe zasady dotyczące danych zbieranych w ramach programów krajowych Państw Członkowskich.

Artykuł 2

(2) Konieczne jest zatem ustanowienie minimalnego programu wspólnotowego, obejmującego informacje bezwzględnie konieczne do dokonania ocen naukowych oraz ustanowienie rozszerzonego programu wspólnotowego również obejmującego informacje, które mogą w decydujący sposób poprawić oceny naukowe.

Definicje

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje:

(3) Informacje wymagane w zakresie każdego programu powinny być zbierane w postaci modułów ocen dotyczących zdolności połowowej i nakładu połowowego, odłowów oraz sytuacji gospodarczej sektora.

1. „segment” oznacza grupę statków jak najbardziej jednorodną pod względem cech fizycznych oraz używanych narzędzi połowowych, wynikającą z podziału segmentów objętych czwartym wieloletnim programem orientacji (MAGP IV);

(4) Programy Państw Członkowskich dotyczące zbierania danych do ocen naukowych powinny być zgodne ze zbiorem danych w celu zarządzania pozostałymi aspektami wspólnej polityki rybołówstwa oraz ze zbiorem danych wynikających z zobowiązań Państw Członkowskich w odniesieniu do programu statystycznego Wspólnoty.

2. „handlowa flota rybacka” oznacza statki zarejestrowane i posiadające licencję zgodnie z rozporządzeniem Rady nr 3690/93 ⁽²⁾ lub w inny sposób uprawnione do połowów w celach handlowego wykorzystania rybołówstwa; informacje w tym zakresie Państwa Członkowskie powinny przekazać do rejestru statków rybackich Wspólnoty zgodnie z rozporządzeniem Komisji nr 2090/98 ⁽³⁾;

(5) Należy określić zasady dotyczące przekazywania oraz dostępu do danych, również w zakresie poufności, jak i reguły dotyczące zmian technicznych i wyjątków od programów Wspólnoty. Należy także ustanowić procedury związane z monitorowaniem programów krajowych.

3. „połowy rekreacyjne i sportowe” oznaczają wszelką działalność połowową wykonywaną w innych celach niż cele gospodarcze;

(6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Rybołówstwa i Akwakultury,

4. „dane pierwotne” oznaczają dane związane z indywidualnymi statkami, osobami fizycznymi lub prawnymi, bądź pojedynczymi próbkami;

5. „efektywna moc połowów” oznacza ocenę mocy połowów statków poprzez porównanie odłowów wykonanych przez te statki;

⁽¹⁾ Dz.U. L 176 z 15.7.2000, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 341 z 31.12.1993, str. 93

⁽³⁾ Dz.U. L 266 z 1.10.1998, str. 27

6. „nominalna moc połowów” oznacza moc połowów wyrażoną jako cechę fizyczną (moc silnika lub tonaż) lub jako kombinację tych cech;
7. „nakład połowowy” oznacza dla danego statku iloczyn mocy połowów i czasu trwania działalności połowowej, a dla grupy statków sumę nakładów połowowych wszystkich danych statków;
8. „rodzaj techniki” oznacza zastosowanie określonych narzędzi połowowych bądź zastosowanie jednego lub większej liczby rodzajów narzędzi połowowych wewnątrz grupy narzędzi;
9. „podział czasowy i przestrzenny” oznacza kombinację okresu czasu oraz stratyfikacji geograficznej na podobszary;
10. „wyczerpująca próbka” oznacza badania populacji w rozumieniu statystycznym odnośnie do danego parametru, jeżeli wszystkie osobniki tworzące wspomnianą populację zostały zmierzone;
11. „przemysł przetwórczy” oznacza przemysł zajmujący się przetwarzaniem i konserwowaniem ryb, skorupiaków lub mięczaków, jak również przygotowywaniem produktów zawierających ryby, skorupiaki lub mięczaki;
12. „sektor przemysłu przetwórczego” oznacza część przemysłu przetwórczego opartą na typie przetwarzania (zamrażanie, solenie/suszenie, wędzenie, puszkowanie, dania gotowe, inne) oraz na kanałach zgodnych z grupami danych gatunków (gatunki denne i głębinowe, *Thunnidae*, gatunki pelagiczne inne niż *Thunnidae*, głowonogi, małże, inne mięczaki, pozostałe);
13. „dane sumaryczne” oznaczają dane sumaryczne zgodnie z art. 2 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1543/2000;
14. „jednostka funkcjonalna” oznacza operacyjne zgrupowanie prostokątów statystycznych odpowiadających obszarowi występowania izolowanych geograficznie zasobów biologicznych, lub łączenia się podzasobów biologicznych, tak jak to określono w dodatku II;
15. „odłów” oznacza łączny ciężar żywych ryb złowionych pierwotnie, czyli odłów brutto;
16. „wyładunek” oznacza odpowiednik ciężaru wyładowanych żywych ryb, czyli odłów nominalny;
17. „odrzut” oznacza łączny ciężar żywych ryb o niedostatecznych rozmiarach, nienadających się do sprzedaży lub w inny sposób niepożądanych, odrzuconych w chwili złowienia lub zaraz później.

Artykuł 3

Wymogi dotyczące programów krajowych

Programy krajowe ustanowione przez Państwa Członkowskie, z uwzględnieniem programów wspólnotowych określonych w załączniku, zawierają w szczególności:

- a) połączenia z programami wspólnotowymi, określające zaplanowane działania według sekcji i odniesienia do danego programu;
- b) elementy zestawień analitycznych, podzielone według sekcji i programu, jak również obszaru geograficznego, tak jak to określono w dodatku I poziom 2;
- c) w przypadku pobierania próbek, szczegółowy opis stosowanych strategii oraz badań statystycznych pozwalający na określenie poziomu dokładności oraz zależności między kosztami i dokładnością;
- d) elementy umożliwiające wykazanie współpracy i podziału zadań między Państwami Członkowskimi.

Programy podają szacunkowe poziomy dokładności określone w lit. c), najpóźniej do dnia 31 maja 2003 r.

Artykuł 4

Przedkładanie programów krajowych

Najpóźniej do dnia 31 maja każdego roku każde Państwo Członkowskie przedstawia Komisji, w sposób elektroniczny, swój program krajowy określony w art. 6 rozporządzenia (WE) nr 1543/2000.

Artykuł 5

Przekazywanie danych do organizacji międzynarodowych

1. Dane określone w niniejszym rozporządzeniu mogą być przekazywane przez Państwa Członkowskie właściwym organizacjom międzynarodowym, zgodnie z przepisami szczególnymi i regulacyjnymi tych organizacji.

2. Państwa Członkowskie powiadamiają Komisję o przekazaniu informacji określonych w ust. 1, oraz na wniosek Komisji dostarczają ich skomputeryzowaną kopię.

Artykuł 6

Koordinacja działań między Komisją i Państwami Członkowskimi

1. Komisja bada programy krajowe oraz sprawdza, czy warunki określone w niniejszym rozporządzeniu zostały spełnione.

Jeżeli podczas badania programu krajowego przez Komisję okaże się, że nie spełnia on tych warunków, Komisja niezwłocznie powiadamia Państwo Członkowskie i proponuje zmiany tego

programu. Państwo Członkowskie może następnie przedłożyć zmieniony program krajowy.

2. Państwa Członkowskie przedkładają najpóźniej do dnia 31 maja 2003 r. oraz do dnia 31 maja każdego następnego roku stosowania programu, sprawozdanie techniczne z działalności opisujące stan osiągnięcia celów, jakie zostały przewidziane w czasie określania programu minimalnego i programu rozszerzonego.

3. Każde Państwo Członkowskie wskazuje właściwy organ odpowiedzialny za wykonanie niniejszego rozporządzenia, zwany dalej „korespondentem krajowym”.

4. Każde Państwo Członkowskie przekazuje Komisji i pozostałym Państwom Członkowskim najpóźniej do dnia 31 maja 2001 r. dane szczegółowe dotyczące swojego korespondenta krajowego.

5. Korespondent krajowy informuje regularnie Komisję o postępie w zakresie programów krajowych.

Artykuł 7

Niezgodność z programami wspólnotowymi

Jeżeli Komisja uzna, że Państwo Członkowskie nie wykonuje zobowiązań określonych w modułach programów wspólnotowych oraz że dane Państwo Członkowskie otrzymało pomoc finansową Wspólnoty w zakresie tych modułów, informuje dane Państwo Członkowskie, które przeprowadzi postępowanie administracyjne.

Państwo Członkowskie powiadamia Komisję o postępie i wynikach postępowania oraz niezwłocznie przesyła jej kopię sprawozdania sporządzonego po zakończeniu postępowania, z podaniem głównych elementów, na których się ono opiera.

Komisja może zdecydować o zażądaniu zwrotu nienależnie wypłaconych kwot wraz z odsetkami za dany okres.

Artykuł 8

Zmiany techniczne i zwolnienia

1. Komisja może zezwolić na zmianę badań określonych w załączniku sekcja G pkt 1 iii), na podstawie opinii Komitetu Naukowego, Technicznego i Gospodarczego Rybołówstwa (zwanego dalej STECF).

2. Komisja może na podstawie opinii STECF oraz zgodnie z procedurą określoną w art. 9 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1543/2000, zdecydować o zwolnieniach ze zobowiązań określonych w załączniku sekcja H i I.

Artykuł 9

Zarządzanie danymi pierwotnymi i sumarycznymi

1. Państwa Członkowskie podejmują wszelkie niezbędne środki w celu zapewnienia poufności danych pierwotnych zgromadzonych na podstawie niniejszego rozporządzenia.

2. Dane pierwotne przechowywane są przez okres czasu niezbędny do wykonania odpowiednich zadań, ale co najmniej przez pięć lat.

3. Każde Państwo Członkowskie zapewnia, aby dane sumaryczne typowe dla programów wspólnotowych były wprowadzane do komputerowych baz danych dostępnych za pomocą środków elektronicznych dla Komisji oraz dla korespondentów krajowych, zgodnie z art. 10 i 11.

4. Dane połączone określone w ust. 3 nie mogą zawierać żadnych informacji pozwalających na identyfikację poszczególnych statków oraz osób fizycznych i prawnych.

5. Państwa Członkowskie gwarantują bezpieczeństwo przetwarzania danych przez ich systemy komputerowe, w szczególności jeżeli przetwarzanie wymaga przesyłania ich przez sieć.

6. Państwa Członkowskie podejmują wszelkie niezbędne środki techniczne w celu ochrony danych przed przypadkowym lub umyślnym zniszczeniem, przypadkową utratą, uszkodzeniem, rozpowszechnieniem lub nieupoważnionymi konsultacjami oraz przed wszelkimi niewłaściwymi formami przetwarzania.

Artykuł 10

Dostęp Komisji do danych

1. Jeżeli Komisja zechce wykorzystać dane połączone zgromadzone zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, wyszczególnia Państwu Członkowskiemu, jakich danych potrzebuje.

2. Państwa Członkowskie podejmują niezbędne środki w celu zapewnienia konsultacji tych danych na odległość lub ich powielenia, w okresie nieprzekraczającym 20 dni roboczych.

3. Jeżeli Państwo Członkowskie nie jest w stanie spełnić żądania dostępu przedstawionego przez Komisję, musi niezwłocznie powiadomić o tym Komisję i podać przyczyny.

4. Jeżeli Komisja utworzy plik komputerowy z danymi uzyskanymi od Państwa Członkowskiego, nie może on być przechowywany przez okres dłuższy niż 20 dni roboczych, licząc od daty wystąpienia z wnioskiem o informacje i powinien on zostać zniszczony, chyba że uzyskano pisemną zgodę danego Państwa Członkowskiego.

Artykuł 11

Dostęp Państw Członkowskich do danych

1. Państwa Członkowskie podejmują niezbędne środki dla ułatwienia dostępu korespondentów krajowych pozostałych Państw Członkowskich do komputerowej bazy danych zawierających dane sumaryczne.

2. Państwa Członkowskie powiadamiają Komisję i pozostałe Państwa Członkowskie o przyczynach uzasadniających zawieszenie dostępu do danych objętych niniejszym rozporządzeniem.

3. Jeżeli korespondent krajowy pragnie uzyskać dostęp do danych będących w posiadaniu innego Państwa Członkowskiego, przesyła swój wniosek do korespondenta krajowego odpowiedzialnego za dostęp do tych danych. Korespondent krajowy odpowie na prośbę w terminie 10 dni roboczych od momentu otrzymania wniosku i musi podać przyczyny ewentualnej odmowy.

4. Państwa Członkowskie mogą zawierać umowy lub uzgadniać protokoły IT dotyczące dostępu komputerowego w celu ułatwie-

nia dostępu do baz danych. Niezwłocznie powiadamiają o tym Komisję. Koszty dostępu do baz danych pokrywa korespondent krajowy, który żądał dostępu do danych.

Artykuł 12

Poufność

Członkowie STECF oraz uczestnicy spotkań przez niego organizowanych nie są uprawnieni do kopiowania części lub całości danych w celu ich wykorzystania poza spotkaniem.

Artykuł 13

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 25 lipca 2001 r.

W Imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

ROZDZIAŁ I

TREŚĆ I METODOLOGIA

A. Treść programów wspólnotowych

1. Minimalny program wspólnotowy określony w art. 5 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1543/2000 zawiera następujące moduły:
 - a) moduł oceny danych wejściowych: zdolności połowowej i nakładu połowowego;
 - b) moduł oceny oraz pobierania próbek z odłowów i wyładunków;
 - c) moduł oceny sytuacji gospodarczej sektora.
2. Rozszerzony program wspólnotowy określony w art. 5 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1543/2000 zawiera moduły określone w pkt 1, jak również informacje dodatkowe ustalone dla każdego modułu.
3. Dla każdego modułu ustalone są parametry podlegające monitorowaniu, poziomy podziału oraz poziomy dokładności do osiągnięcia dla programu minimalnego. W przypadku programów rozszerzonych, dla których nie zostały ustalone poziomy dokładności, każde Państwo Członkowskie powinno podać w swoim programie krajowym poziomy dokładności, do których dąży oraz stosunek kosztów do dokładności związanych z procedurami szacunkowymi, jakie będą stosowane.

B. Poziomy dokładności i częstotliwość pobierania próbek

1. W przypadku gdy nie jest możliwe określenie celów ilościowych programów dotyczących pobierania próbek, ani w zakresie poziomów dokładności, ani wielkości próbek, ustanowione będą pilotażowe badania w rozumieniu statystycznym. Takie badania pilotażowe powinny ocenić wagę problemu oraz odnieść się do korzyści płynących z bardziej szczegółowych badań w przyszłości, jak również do efektywności pod względem kosztów takich szczegółowych badań.
2. W przypadku gdy możliwe jest określenie celów ilościowych, mogą one zostać ustalone bezpośrednio jako wielkości próbek lub częstotliwość pobierania próbek, bądź jako definicja poziomów dokładności oraz pewności, jakie należy osiągnąć.
3. W przypadku odniesienia do wielkości próbek lub częstotliwości pobierania próbek z populacji określonej w rozumieniu statystycznym, strategię pobierania próbek powinny być co najmniej tak efektywne, jak pobieranie próbek losowych. Strategie te należy opisać w odpowiednich programach krajowych.
4. W przypadku odniesienia do poziomu dokładności/pewności, należy wprowadzić następujące rozróżnienie:
 - a) poziom 1: poziom umożliwiający oszacowanie parametru z dokładnością plus/minus 25 % w odniesieniu do poziomu pewności 95 %;
 - b) poziom 2: poziom umożliwiający oszacowanie parametru z dokładnością plus/minus 10 % w odniesieniu do poziomu pewności 95 %;
 - c) poziom 3: poziom umożliwiający oszacowanie parametru z dokładnością plus/minus 5 % w odniesieniu do poziomu pewności 95 %.

ROZDZIAŁ II

MODUŁ OCENY DANYCH WEJŚCIOWYCH: ZDOLNOŚCI POŁOWOWE I NAKŁAD POŁOWOWY

C. Gromadzenie danych dotyczących zdolności połowowych

1. W przypadku programu minimalnego należy zbierać dane dla każdego segmentu określonego w dalszej części, w celu oceny liczby statków dołączonych do każdego segmentu, oraz średniej wartości parametrów określonych w lit. a) w odniesieniu do statku.

- a) Parametry:
- zebrane dane muszą zawierać wszystkie statki rybackie objęte wieloletnim programem orientacji (MAGP) IV:
 - tonaż (tonaż brutto),
 - maksymalna ciągła moc silnika osiągnięta przez główny silnik, jeżeli to właściwe, po zmniejszeniu dopuszczalnego obciążenia, wyrażona w kW, jak określono w rozporządzeniu Rady (WE) nr 2930/86 ⁽¹⁾,
 - wiek statku obliczony na podstawie wieku kadłuba.
- b) Poziomy podział:
- dane należy zbierać w sposób umożliwiający indywidualizację segmentów podanych w dodatku III,
 - dane muszą być uaktualniane corocznie.
- c) Poziomy dokładności:
- dane wynikające z rozporządzenia (WE) nr 2090/98 należy zbierać w sposób wyczerpujący. Dla pozostałych rodzajów danych określonych w ust. 1 lit. a) należy ustalić programy zbierania próbek pozwalające na uzyskanie szacunków osiągających poziom 3 dokładności, jak określono w sekcji B.

2. Program rozszerzony

- a) Parametry uzupełniające obejmują:
- maksymalną ciągłą moc głównego silnika przed zmniejszeniem dopuszczalnego obciążenia,
 - maksymalną całkowitą moc silnika lub silników pomocniczych używanych do wciągarek i wind, na statkach o całkowitej długości powyżej 12 metrów,
 - cechy standardowych narzędzi połowowych związanych z każdą techniką połowową, włącznie z wymiarami i ubezpieczoną wartością tych narzędzi standardowych,
 - średnią liczbę narzędzi połowowych związanych z różnymi rodzajami technik połowowych przypadającą na jeden statek.
- b) Poziomy podział:
- segmenty które należy wziąć pod uwagę, są określone w dodatku IV,
 - rodzaje technik połowowych które należy wziąć pod uwagę, również określono w dodatku IV.

D. Zbieranie danych dotyczących nakładu połowowego

1. Na poziomie programu minimalnego dane należy zbierać w następujący sposób:

- a) Parametry:
- i) zużycie paliwa ⁽²⁾;
 - ii) nakład połowowy według rodzaju techniki: mierzony poprzez sumę ważoną dni połowowych na danym obszarze i w danym okresie czasu:
 - każdy dzień podlega określeniu za pomocą jednostki pomiaru związanej z nominalną mocą połowów każdego statku; jednostki te zostały określone w dodatku V,
 - dzień na morzu jest uważany za kalendarzowy dzień połowów, jeżeli tego dnia przez statek rybacki została wykonana co najmniej jedna czynność rybacka, lub jeżeli w ciągu tego dnia bierne narzędzia połowowe zostały wystawione na morzu,
 - każdy dzień jest przypisany do obszaru, na którym w tym dniu została dokonana pierwsza czynność rybacka. Jednakże w przypadku narzędzi połowowych biernych, jeżeli statek nie wykonał żadnej czynności w ciągu dnia pomimo pozostawienia na morzu co najmniej jednego (biernego) narzędzia połowowego, dzień ten będzie związany z obszarem, na którym podczas tego rejsu połowowego zostało wykonane ostatnie stawianie narzędzi połowowych;
 - iii) szczególne nakłady połowowe: są one związane z zasobami o szczególnym znaczeniu. Są one definiowane jako nakład według techniki, jednak uwzględniać można jedynie dni, w których odłow zostały zasobów określonych w dodatku VI wziętych na pokład przekraczają próg w nim określony.
 - w odniesieniu do szczególnych zasobów można użyć dodatkowych jednostek miary poza określonymi w dodatku V pod warunkiem że są one zgodne ze specyfikacją określoną przez regionalne organizacje rybackie zaangażowane w ocenę tych zasobów.

⁽¹⁾ Dz.U. L 274 z 25.9.1986, str. 1.

⁽²⁾ Dane są uważane za część oceny gospodarczej zebranej w rozdziale IV.

b) Poziomy podział:

- i) dane w zakresie zużycia paliwa wyrażone jako objętość i koszt, gromadzi się w sposób umożliwiający oszacowanie średniego zużycia paliwa dla każdego statku w każdym segmencie, zgodnie z definicją podaną w dodatku III w skali rocznej ⁽¹⁾;
- ii) dane dotyczące nakładów połowowych według techniki, zbiera się według rodzaju techniki określonej w dodatku VIII w skali kwartału, zgodnie z 3 poziomem podziału geograficznego określonego w dodatku I;

Ponadto, w odniesieniu do całkowitego nakładu, należy wyróżnić indywidualny udział każdego segmentu podanego w dodatku III (nakład według techniki i według segmentu) ⁽¹⁾;
- iii) na poziomie szczególnych nakładów połowowych, dane będą zbierane dla nakładów według techniki: poprzez oddzielenie rodzajów technik połowowych określonych w dodatku VIII w skali kwartału, oraz zgodnie z 3 poziomem podziału geograficznego określonym w dodatku I.

c) Poziomy dokładności:

dane odpowiadające przepisom rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2807/83 ⁽²⁾ (definiującym specjalne procedury zapisywania informacji o wyladunkach ryb przez Państwa Członkowskie) gromadzi się w sposób wyczerpujący. Jeżeli konieczne będą inne dane, należy gromadzić je zgodnie z procedurami pobierania próbek umożliwiającymi osiągnięcie dla oszacowanych średnich według segmentu, 2 poziom dokładności w odniesieniu do danych dotyczących zużycia paliwa, 2 poziom dokładności dla nakładu połowowego według techniki, 1 poziom dokładności dla szczególnego nakładu połowowego. Badania pilotażowe można przeprowadzić w zakresie nakładów połowowych za pomocą narzędzi połowowych biernych.

2. Program rozszerzony

a) Parametry uzupełniające:

dla nakładów według techniki i szczególnych nakładów określonych w pkt 1 lit. a) ii) oraz iii):

- inne jednostki miary niż określone w dodatku V można stosować pod warunkiem że są one wyszczególnione i uzasadnione w programach krajowych,
- zasoby lub progi, inne niż określone w dodatku VI, można rozpatrywać przy definiowaniu nakładu szczególnego,
- ponadto, dla narzędzi połowowych innych niż pułapki, węgierze i sieci w stawach, można mierzyć nakład połowowy w trakcie danej czynności. W tym przypadku jednostki podstawowe będą odnosić się do operacji połowowych, a nie do dni połowowych. Każda taka operacja będzie odpowiadała udziałowi w tak określonym nakładzie połowowym, zgodnie z przepisami określonymi w dodatku IX. Inne przepisy niż podane w tym dodatku można również stosować, o ile są w pełni opisane i uzasadnione,
- dane dotyczące nakładów połowowych pułapek, węgierzy i sieci w stawach można gromadzić jako liczbę narzędzi na morzu pomnożoną przez czas (liczbę dni w roku, w których każde narzędzie znajduje się na morzu).

b) Poziomy podział:

- i) dane dotyczące zużycia paliwa można gromadzić w skali kwartału, w sposób umożliwiający oszacowanie średniego zużycia paliwa na jeden statek w ramach każdego segmentu podanego w dodatku IV;
- ii) w odniesieniu do nakładu połowowego według techniki oraz szczególnego nakładu połowowego:
 - dane dotyczące nakładu można indywidualizować według rodzajów technik połowowych określonych w dodatku X; bardziej szczegółowa typologia może być stosowana, o ile jej użyteczność jest opisana i uzasadniona w programie krajowym,
 - dane dotyczące nakładu według segmentu można gromadzić odwołując się do segmentów określonych w dodatku IV,
 - dane dotyczące nakładu można gromadzić w okresach miesięcznych w odniesieniu do 4 poziomu podziału geograficznego określonego w dodatku I; dla zasobów określonych w dodatku VIII szczególne dane dotyczące nakładów można zbierać oddzielając zakresy głębokości wyszczególnione w tym dodatku.

⁽¹⁾ Dane są uważane za część oceny gospodarczej zebranej w rozdziale IV.

⁽²⁾ Dz.U. L 276 z 10.10.1983, str. 1.

ROZDZIAŁ III

MODUŁ OCENY ODŁÓWÓW I WYŁADUNKÓW

E. Zbieranie danych dotyczących odłowów i wyładunków

1. Na poziomie programu minimalnego dane należy zbierać w następujący sposób:

- a) Parametry:
- zbiór danych powinien umożliwić ocenę:
 - handlowych wyładunków w zakresie wszystkich zasobów oraz
 - całkowite odłowy, wyładunki i odrzuty w zakresie zasobów wymienionych w dodatku XII oraz
 - odłowy rekreacyjne i sportowe na wodach morskich w odniesieniu do zasobów wymienionych w dodatku XI,
 - każde Państwo Członkowskie powinno opisać stosowane przez nie współczynniki przeliczeniowe.
- b) Poziomy podział:
- w stosunku do każdego Państwa Członkowskiego należy podać szacunkowe całkowite roczne wyładunki handlowe według gatunku, rozróżniając pochodzenie geograficzne odłowów zgodnie z 2 poziomem podziału geograficznego podanego w dodatku I. Jeżeli jednak grupowanie kilku gatunków wydaje się bardziej stosowne, Komisja może zezwolić Państwu Członkowskiemu na skorzystanie z odstępstwa, o ile jest ono w pełni uzasadnione,
 - dla zasobów określonych w dodatku XII wyładunki handlowe będą dzielone tak, jak wskazano w tym dodatku,
 - wyładunki według ciężaru i wartości każdego segmentu określonego w dodatku III należy podawać indywidualnie według gatunku, kwartału oraz w odniesieniu do geograficznego pochodzenia odłowów, na 2 poziomie podziału geograficznego zgodnie z dodatkiem I ⁽¹⁾,
 - odrzuty będą monitorowane w zakresie zasobów podanych w dodatku XII w celu oszacowania średniej wielkości rocznych odłowów według wagi w okresie trzyletnim, według rodzaju techniki określonego w dodatku III, z wyjątkiem zasobów w odniesieniu do których dodatek XII podaje inną zasadę podziału,
 - badania pilotażowe, określone w sekcji B, należy włączyć do rybołówstwa rekreacyjnego i sportowego wymienionego w dodatku XI, biorąc pod uwagę poziom podziału wyszczególniony w tym samym dodatku.
- c) Poziom dokładności:
- oceny wyładunków handlowych należy dokonać na podstawie wyczerpujących danych zgromadzonych zgodnie z rozporządzeniem Rady (EWG) nr 2847/93 ⁽²⁾ oraz na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 104/2000 ⁽³⁾, a dla danych nieobjętych tymi rozporządzeniami, poprzez procedury pobierania próbek i procedury statystyczne w taki sposób, aby szacunki osiągnęły 3 poziom dokładności dla zasobów podlegających regulacjom dotyczącym ogólnych dopuszczalnych połowów (TAC) oraz kwotom, poziom 2 dla zasobów niepodlegających TAC oraz kwotom podanym w dodatku XII, oraz poziom 1 w pozostałych przypadkach,
 - dane związane z rocznymi szacunkami odrzutów w zakresie zasobów podanych w dodatku XII muszą prowadzić do osiągnięcia 1 poziomu dokładności. Jeżeli jednak Państwa Członkowskie nie mogą osiągnąć tego poziomu dokładności lub związane jest to z nadmiernymi kosztami, Komisja może zezwolić Państwu Członkowskiemu na odstępstwo w celu obniżenia poziomu dokładności, częstotliwości pobierania próbek lub wprowadzenia badań pilotażowych, o ile ich wniosek jest w pełni udokumentowany,
 - odrzuty związane z innymi zasobami niż te, w odniesieniu do których dodatek XII przewiduje coroczne szacunki, muszą być objęte badaniami pilotażowymi. Wnioski z tych badań należy przedłożyć Komisji najpóźniej do dnia 31 października 2003 r.,
 - odłowy rekreacyjne oraz sportowe wymienione w dodatku XI muszą podlegać badaniom pilotażowym. Wnioski z tych badań należy przedłożyć Komisji najpóźniej do dnia 31 października 2003 r.
- d) zgodnie z przepisami rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, Państwa Członkowskie podejmują niezbędne środki w celu zapewnienia rejestracji wszelkich odpowiednich danych, zgodnie z art. 9 niniejszego rozporządzenia.
- Ponadto, Państwa Członkowskie będą, w miarę potrzeby, współpracować z innymi Państwami Członkowskimi celem uzyskania wyczerpujących danych obejmujących wyładunki statków pływających pod ich banderą.

⁽¹⁾ Dane są uważane za część oceny gospodarczej zebranej w rozdziale IV.

⁽²⁾ Dz.U. L 261 z 20.10.1993, str. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 17 z 21.1.2000, str. 22.

2. Program rozszerzony

a) Parametry uzupełniające:

- wyładunki zasobów wymienionych w dodatku XIII,
- odłowy sportowe i rekreacyjne zasobów innych, niż wymienione w dodatku XI,
- w odniesieniu do łososia, odłowy dokonane w ujściach rzek, jeziorach i rzekach na obszarze geograficznym Morza Bałtyckiego oraz Morza Północnego.

b) Poziom podział:

- dane dotyczące wyładunków handlowych zasobów podanych w dodatku XII, można podzielić zgodnie z przepisami określonymi w tym dodatku w zakresie programu rozszerzonego. Można wprowadzić uzupełniającą stratyfikację geograficzną według głębokości lub innego kryterium, o ile ta stratyfikacja jest zgodna z sekcją D pkt 2 lit. b) ii) tiret trzecie, oraz jeżeli odpowiedni program krajowy uzasadnia jej użyteczność,
- dane dotyczące zasobów wymienionych w dodatku XII można gromadzić co kwartał, poprzez podział odłowów zgodnie z rodzajami technik określonymi w dodatku III, oraz według obszarów geograficznych 3 poziomu zgodnie z dodatkiem I. Dla zasobów podanych w dodatku VII, dane można następnie rozdzielić zgodnie z zakresami głębokości określonymi w tym dodatku,
- dane dotyczące odłowów można gromadzić według segmentu, zgodnie z dodatkiem IV lub dodatkiem X,
- dane dotyczące odrzutów mogą być gromadzone w ramach programu rozszerzonego:
 - kwartalnie według rodzaju techniki, zgodnie z dodatkiem III i zgodnie z 3 poziomem geograficznym określonym w dodatku I dla zasobów, w odniesieniu do których dodatek XII przewiduje roczną ocenę odrzutów w ramach programu minimalnego,
 - rocznie, z możliwym podziałem rodzajów techniki połowowej zgodnie z dodatkiem III, bez podziału geograficznego, dla zasobów w odniesieniu do których dodatek XII nie wymaga rocznej oceny odrzutów w ramach programu minimalnego,
 - rocznie, bez innego podziału, dla zasobów wymienionych w dodatku XIII.

F. Zbieranie danych dotyczących odłowów na jednostkę nakładu i/lub efektywnego nakładu szczególnych handlowych flot rybackich

1. Na poziomie programu minimalnego dane należy zbierać w następujący sposób:

każdy program krajowy obejmuje przegląd użyteczności szczegółowych danych dotyczących odłowów i nakładów pochodzących ze statków rybackich pływających pod ich banderą, wykorzystywanych w latach 1995-2000 przez grupy naukowe pracujące nad ocenami. Przegląd zawiera analizę wagi podanej w ostatecznej ocenie zasobu w odniesieniu do odpowiednich wskaźników zasobności lub częściowych nakładów połowowych, z możliwością przedłużenia odpowiednich czasowych serii na podstawie podzielonych odłowów oraz wielkości liczbowych nakładów podanych odpowiednio w sekcjach D i E, jak również ewentualną konieczność odwołania się do bardziej szczegółowych danych. Każde Państwo Członkowskie przedłoży odpowiednie wnioski Komisji najpóźniej do dnia 31 grudnia 2002 r. Komisja dostarczy STECF wyniki tych analiz i ustali zawartość minimalnego programu dla tej sekcji najpóźniej do dnia 31 marca 2003 r.

2. Poziom programu rozszerzonego:

do programu rozszerzonego kwalifikują się wszelkie badania obejmujące definicję wskaźników liczebności lub efektywnego nakładu na podstawie szczegółowych danych dotyczących odłowów i nakładów pochodzących z handlowych flot rybackich. Potencjalną użyteczność tych wskaźników należy określić w programach krajowych. Te badania będą przedłożone STECF. Jeżeli STECF nie potwierdzi użyteczności tych wskaźników, odpowiednie badanie nie będzie od tej pory mogło być kwalifikowane.

G. Kwalifikacja badania ocen naukowych zasobów

1. Poziom programu minimalnego:

- i) Muszą zostać ujęte wszystkie badania wymienione w dodatku XIV z priorytetem 1;
- ii) Państwa Członkowskie muszą w ramach swoich programów krajowych zagwarantować ciągłość z poprzednimi wzorami badań;
- iii) Bez względu na i) oraz ii), Państwa Członkowskie mogą zaproponować zmianę badania nakładu lub procedury pobierania próbek, o ile nie będzie to negatywnie wpływało na jakość wyników.

2. Do poziomu programu rozszerzonego kwalifikują się wszystkie badania opatrzone w dodatku XIV priorytetem 2.

H. Biologiczne pobieranie próbek odłowów: skład według wieku i długości

1. Na poziomie programu minimalnego dane należy zbierać w następujący sposób:

a) Parametry:

należy wykonać pobieranie próbek biologicznych w celu dokonania oceny składu wyładunków według długości oraz, w miarę potrzeby, według wieku, w odniesieniu do wszystkich zasobów wymienionych w dodatku XV.

b) Poziomy podziału i dokładności:

w dodatku XV określone zostały niezbędne poziomy podziału, jak również podstawowa stratyfikacja oraz częstotliwość pobierania próbek. Państwa Członkowskie mogą stosować inne strategie pobierania próbek, niż strategia odpowiadająca stratyfikacji podstawowej z pobieraniem próbek losowych w zakresie warstw określonych w dodatku XV, oraz inne częstotliwości pobierania próbek niż częstotliwości określone w dodatku XV, o ile to alternatywne podejście pozwala na osiągnięcie tego samego lub wyższego poziomu dokładności, przy założeniu tych samych lub niższych kosztów, oraz jeśli zostało to ustalone w odpowiednim programie krajowym.

c) Wykonywanie programu pobierania próbek:

Państwo Członkowskie, na którego terenie odbywają się wyładunki, jest odpowiedzialne za wprowadzenie programów pobierania próbek zgodnie z normami określonymi w niniejszym artykule. W miarę potrzeby Państwa Członkowskie będą współpracować z władzami państw trzecich, w celu ustanowienia zasad pobierania próbek biologicznych z wyładunków wykonanych przez statki pływające pod banderą tych państw trzecich.

Zgodnie z rozporządzeniem (EWG) nr 2847/93, każde Państwo Członkowskie podejmuje niezbędne środki w celu zapewnienia gromadzenia wszelkich danych dotyczących działalności statków, które pływają pod ich banderą, niezależnie od miejsca wyładunku.

d) Wyjątki dotyczące zasad pobierania próbek:

— długości:

- 1) program krajowy Państwa Członkowskiego może wyłączyć szacunek rozkładu długości wyładunków dla zasobów, dla których TAC i kwoty zostały określone zgodnie z poniższymi warunkami:

- i) odpowiednie kwoty muszą wynosić mniej niż 5 % udziału Komisji w TAC, lub mniej niż średnio 100 ton w ciągu ostatnich trzech lat;
- ii) suma wszystkich kwot Państw Członkowskich, których przydział wynosi mniej niż 5 %, musi stanowić mniej niż 15 % udziału Wspólnoty w TAC.

Jeżeli spełniony zostanie warunek określony w i), przy jednoczesnym niewypełnieniu warunku określonego w ii), odpowiednie Państwo Członkowskie może stworzyć skoordynowany program w zakresie całkowitych wyładunków w celu wprowadzenia schematu pobierania próbek określonego w dodatku XV, lub innego schematu pobierania próbek prowadzącego do tej samej dokładności.

W miarę potrzeby, program krajowy do dnia 31 stycznia każdego roku, może zostać dostosowany tak, aby uwzględniał wymianę kwot między Państwami Członkowskimi;

- 2) w odniesieniu do zasobów, dla których nie określono TAC i kwot oraz leżących poza obszarem śródziemnomorskim, stosuje się te same reguły na podstawie średnich wyładunków z ostatnich trzech lat, w nawiązaniu do całkowitych wyładunków Wspólnoty w zakresie danego zasobu;
- 3) w odniesieniu do zasobów obszaru Morza Śródziemnego, wyładunki według wagi dokonane przez śródziemnomorskie Państwo Członkowskie w ramach gatunku odpowiadającego mniej niż 5 % całkowitych wyładunków krajowych z obszaru śródziemnomorskiego, lub mniej niż 200 tonom, z wyjątkiem tuńczyka.

— wiek:

- 1) program krajowy Państwa Członkowskiego może wyłączyć szacunek rozkładu wiekowego wyładunków dla zasobów, dla których TAC i kwoty zostały określone zgodnie z następującymi warunkami:
- i) odpowiednie kwoty odpowiadają mniej niż 10 % udziału Wspólnoty w TAC, oraz mniej niż średnio 200 tonom w ciągu ubiegłych trzech lat;
- ii) suma wszystkich kwot Państw Członkowskich, których przydział jest mniejszy niż 10 %, stanowi mniej niż 25 % udziału Wspólnoty w TAC.

Jeżeli warunek określony w i) jest spełniony, przy jednoczesnym niewypełnieniu warunku określonego w ii), właściwe Państwa Członkowskie mogą stworzyć skoordynowany program dla całkowitych wyładunków w celu wprowadzenia schematu pobierania próbek określonego w dodatku XV, lub innego schematu pobierania próbek prowadzącego do tego samego stopnia dokładności.

W miarę potrzeby, program krajowy może do dnia 31 stycznia każdego roku zostać dostosowany tak, aby uwzględniał wymianę kwot między Państwami Członkowskimi;

- 2) dla zasobów, dla których nie określono TAC i kwot oraz leżących poza obszarem śródziemnomorskim, stosuje się te same reguły na podstawie średnich wyładunków z ostatnich trzech lat i w nawiązaniu do całkowitych wyładunków Wspólnoty w zakresie danego zasobu;
- 3) dla zasobów z obszaru śródziemnomorskiego, wyładunki według wagi dokonane przez śródziemnomorskie Państwo Członkowskie w zakresie gatunku odpowiadającemu mniej niż 5 % całkowitych wyładunków krajowych z obszaru śródziemnomorskiego, lub mniej niż 200 tonom, z wyjątkiem tuńczyka;
- 4) w miarę możliwości odczytywanie wieku należy przeprowadzać w ramach odłowów handlowych. W innym przypadku Państwa Członkowskie powinny określić je w ramach swoich programów krajowych.

— Inne:

jeżeli współpraca między Państwami Członkowskimi gwarantuje, że całkowity szacunek parametrów podanych w lit. a) osiąga niezbędny poziom dokładności, poszczególne Państwa Członkowskie nie muszą indywidualnie gwarantować, że ich dane są wystarczające do uzyskania tego poziomu dokładności.

e) Odrzuty

Odrzuty powinny podlegać oszacowaniu rozkładu wyładunków według długości, jeżeli stanowią one w skali rocznej ponad 10 % całkowitych odłowów według wagi albo ponad 20 % odłowów w liczbach dla zasobów, dla których dane o rocznych odrzutach należy gromadzić zgodnie z dodatkiem XII oraz zgodnie z zasadami określonymi w tym dodatku w odniesieniu do wyładunków handlowych.

Częstotliwość pobierania próbek jest taka, jak określono w dodatku XV dla wyładunków handlowych.

Jeżeli mają miejsce odrzuty ze względu na zakresy długości, które nie są odzwierciedlone w wyładunkach, należy przeprowadzić odczytywanie wieku, zgodnie z zasadami określonymi w dodatku XV.

Jednakże jeżeli Państwa Członkowskie nie mogą osiągnąć tego poziomu dokładności lub wyłącznie po nadmiernych kosztach, mogą one uzyskać zwolnienie od Komisji, o ile wniosek ten jest w pełni udokumentowany.

f) Połowy rekreacyjne i sportowe

Dla zasobów określonych w dodatku XI Państwa Członkowskie przeprowadzają badania pilotażowe zgodne z poziomem podziału określonym w tym dodatku. Badania te powinny umożliwić określenie poziomów dokładności wymaganych w przyszłości. Wnioski z tych badań należy przedstawić Komisji do dnia 31 października 2003 r.

2. Program rozszerzony:

parametry uzupełniające:

- wszystkie programy pobierania próbek w celu oszacowania składu wyładunków według wieku lub długości, oraz określone w dodatku XV,
- programy pobierania próbek w celu oszacowania rocznego składu wyładunków według długości, dla zasobów określonych w dodatku XIII,
- program pobierania próbek w celu oszacowania rocznego składu odrzutów według długości, dla zasobów określonych w dodatkach XII oraz XV.

I. Inne pobieranie próbek biologicznych

1. Na poziomie programu minimalnego dane należy zbierać w następujący sposób:

a) parametry

- i) Należy podać krzywe wzrostu według długości i wagi, stosunek wieku/długości i dojrzałości, oraz stosunek wieku/długości i płodności w odniesieniu do wszystkich zasobów wymienionych w dodatku XVI włącznie z tymi, które nie podlegają rocznym szacunkom składu wiekowego odłowów.

- ii) Należy wprowadzić programy pobierania próbek biologicznych z wyładunków w celu oszacowania udziału poszczególnych zasobów w tych wyładunkach dla: śledzia osobno dla Skagerrak, Kattegat oraz wschodniego Morza Północnego, dzikiego i hodowlanego łososia w Morzu Bałtyckim, różnych gatunków płaszczyk i raj na obszarach IV i VII.
 - iii) Państwa Członkowskie powinny pobierać próbki według schematu w celu określenia stosunku płci w swoich odłowach handlowych. Jeżeli jednak zadanie to jest niemożliwe, można wykorzystać próbki pobrane podczas badań naukowych.
- b) poziom podziału
- Dla parametrów określonych w lit. a) ii):
- definicje podaje się według zasobu zgodnie z okresowością określoną w dodatku XVI. Ważność istniejących danych wykorzystanych do szacowania parametrów biologicznych, należy sprawdzać co trzy do sześciu lat zgodnie z dodatkiem XVI. W miarę potrzeby Państwa Członkowskie powinny uaktualniać te parametry,
 - dla homarca (*Nephrops*), halibuta niebieskiego, krewetek (*Pandalus borealis*), gładzicy, soli i morszczuka, krzywe wzrostu i krzywe kumulacyjne dojrzałości należy sporządzić osobno dla samców i samic.
- Dla parametrów określonych w lit. a) ii):
- dane należy przedkładać kwartalnie, zgodnie z typologią technik połowowych określonych w dodatku IV.
- c) Poziomy dokładności
- i) W przypadku krzywych wzrostu:
 - w przypadku zasobów, dla których można odczytać wiek poszczególnych ryb, należy oszacować średnie wagi i długości dla każdej grupy wiekowej na 3 poziomie dokładności włącznie do takiej grupy wiekowej, że skumulowane wyładunki dla odpowiadających sobie grup wiekowych stanowią łącznie przynajmniej 95 % krajowych wyładunków danego zasobu,
 - w przypadku zasobów, dla których nie jest możliwe odczytanie wieku, ale dla których można wykreślić szacunkową krzywą wzrostu, średnie wagi i długości dla każdej grupy wiekowej należy oszacować na 2 poziomie dokładności włącznie do takiej grupy wiekowej, że skumulowane wyładunki dla połączonych grup wiekowych stanowią łącznie przynajmniej 90 % krajowych wyładunków danego zasobu.
 - ii) W przypadku dojrzałości, płodności i stosunku płci, można wybrać odniesienie do wieku lub do długości pod warunkiem że Państwa Członkowskie które mają przeprowadzić odpowiednie pobieranie próbek biologicznych uzgodniły, co następuje:
 - w przypadku dojrzałości i płodności, dla danego zakresu wieku i/lub długości, których granice odpowiadają 20 % i 90 % dojrzałych ryb, należy uzyskać 3 poziom dokładności,
 - w przypadku stosunku płci należy uzyskać 3 poziom dokładności, łącznie do wieku lub długości takich, że skumulowane wyładunki danej grupy wiekowej lub długości stanowią łącznie przynajmniej 95 % krajowych wyładunków danego zasobu.
 - iii) Skład zasobów i odłowów gatunkowych określonych w lit. a) ii) należy oszacować z 1 poziomem dokładności.
- d) Wyjątki
- 1) Program krajowy Państwa Członkowskiego może wyłączyć szacowanie parametrów biologicznych dla zasobów, dla których TAC i kwoty zostały określone zgodnie z poniższymi warunkami:
 - i) odpowiednie kwoty odpowiadają mniej niż 10 % udziału Wspólnoty w TAC, lub mniej niż średnio 200 tonom w ciągu ostatnich trzech lat;
 - ii) suma wszystkich kwot Państw Członkowskich, których przydział wynosi mniej niż 5 %, stanowi mniej niż 20 % udziału Wspólnoty w TAC.

W miarę potrzeby, program krajowy może zostać dostosowany do dnia 1 lutego każdego roku w celu uwzględnienia wymiany kwot między Państwami Członkowskimi.
 - 2) W przypadku zasobów, dla których TAC i kwoty nie zostały określone, stosuje się te same zasady na podstawie średnich wyładunków z ostatnich trzech lat w odniesieniu do całkowitych wyładunków Wspólnoty.
- Jeżeli współpraca między Państwami Członkowskimi gwarantuje, że całkowite szacunki wszystkich parametrów określonych w lit. a) i) osiągają niezbędne poziomy dokładności, dane Państwa Członkowskie nie muszą indywidualnie gwarantować, że ich dane są wystarczające do uzyskania tego poziomu dokładności.

2. Na poziomie programu rozszerzonego

Parametry uzupełniające:

- dla zasobów podanych w dodatku XVI wymagana jest coroczna aktualizacja i podział według płci,
- dla zasobów niewymienionych w dodatku XVI, ale podanych w dodatku XV i dla których zostały zebrane dane dotyczące długości, co trzy lata wymagane będą dane dotyczące wzrostu, dojrzałości i stosunku płci,
- krzywe wzrostu i dojrzałości są wymagane dla gatunków podanych w dodatku XIII, jednak aktualizacja tych danych nie będzie dokonywana częściej niż raz na trzy lata,
- dla grup gatunków podanych w dodatku XII oraz XIII, programy pobierania próbek z odłowów w celu ustalenia składu gatunkowego będą wymagane raz na trzy lata.

ROZDZIAŁ IV

MODUŁ OCENY SYTUACJI GOSPODARCZEJ SEKTORA

J. Zbieranie danych gospodarczych według grup statków

1. Na poziomie programu minimalnego dane należy zbierać w następujący sposób:

a) Parametry:

- należy zbierać dane obejmujące wszystkie parametry określone w dodatku XVII zgodnie z segmentacją podaną w dodatku III,
- inwestycje należy mierzyć w celu oszacowania całkowitej wartości aktywów, włącznie z całkowitą wartością kapitałową wyposażenia wziętego w leasing. Preferowane są wartości ubezpieczone. Jeżeli zbieranie danych dotyczących wartości ubezpieczonych jest zbyt trudne, można podać wartość zastępczą statku. W tym przypadku w programie krajowym należy wykazać potrzebę takiej zamiany.
- w ramach kosztów produkcji, koszty pracy powinny obejmować wszystkie wydatki poniesione przez pracodawcę, włącznie z zabezpieczeniem społecznym i ubezpieczeniem zdrowotnym, przejściem na emeryturę i innymi związanymi opłatami.

b) Poziomy podział:

- każdy parametr szacowany jest dla każdej grupy statków zgodnie z dodatkiem III,
- zgodnie ze specyfikacją podaną w załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 1543/2000, dane dotyczące cen zbierane są w skali roku, przy wyszczególnieniu flot dokonujących odłowów na Morzu Śródziemnym, pochodzących z różnych obszarów geograficznych wymienionych w dodatku I poziom 3.

c) Poziomy dokładności:

dla każdego parametru i dla każdego segmentu należy uzyskać 1 poziom dokładności.

2. Poziom programu rozszerzonego

a) Parametry uzupełniające:

program rozszerzony obejmuje wszystkie dane określone w dodatku XVIII.

b) Poziomy podział:

wydzieloną część grup statków określonych w pkt 1) lit. a) tiret pierwszy, można doprowadzić do poziomu określonego w dodatku IV, przy uwzględnieniu rozróżnienia regionalnego na poziomie 2 podanym w dodatku 1.

K. Zbieranie danych dotyczących przemysłu przetwórczego

1. Na poziomie programu minimalnego

Państwa Członkowskie powinny przeprowadzić badania pilotażowe w celu oszacowania rocznej wartości według sektora parametrów wymienionych w dodatku XIX; powyższe badania pilotażowe muszą zawierać porównanie efektywności pod względem kosztów w zakresie poszczególnych strategii zbierania danych, włącznie ze schematami pobierania próbek. Wnioski tych badań zostają przedstawione Komisji najpóźniej do dnia 31 października 2003 r.

2.

Poziom programu rozszerzonego

a) Parametry uzupełniające

Zbieranie i zarządzanie danymi powinny umożliwić:

- i) ocenę ogólnej czułości sektora lub przedsiębiorstw leżących w regionach przybrzeżnych (nomenklatura jednostek terytorialnych do celów statystycznych, NUTS 3), w odniesieniu do odłowów z zasobów podlegających TAC i kwotom i/lub podlegających innym środkom związanym z ochroną zasobów połowowych, lub odnośnie do odłowów dokonanych poza wodami terytorialnymi Wspólnoty;
- ii) ocenę wpływu, w tym wpływu społecznego i gospodarczego, na przemysł przetwórczy, środków podjętych w ramach wspólnej polityki rybołówstwa, takich jak środki przewidziane w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 3759/92 ⁽¹⁾, rozporządzeniu Rady (WE) nr 2792/1999 ⁽²⁾ oraz szczególnych środków przyjętych w zakresie sektora rybołówstwa i akwakultury w najbardziej peryferyjnych regionach (program opcji szczególnych w odniesieniu do odległości i charakteru wyspiarskiego, POSEI).

b) Poziomy podział

Analiza przedsiębiorstw tego sektora może uwzględniać ich zakładanie w różnych regionach, przybrzeżnych lub nie, na poziomie NUTS 3.

⁽¹⁾ Dz.U. L 388 z 31.12.1992, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 337 z 30.12.1999, str. 10.

Wykaz dodatków

<i>Dodatek I:</i>	Stratyfikacja geograficzna według regionalnych organizacji rybackich
<i>Dodatek II:</i>	Jednostki funkcjonalne (FU) i prostokąty statystyczne dla <i>Nephrops norvegicus</i>
<i>Dodatek III (sekcja C):</i>	Podstawowa segmentacja statków według zdolności połowowej (MP)
<i>Dodatek IV (sekcja C):</i>	Szczegółowy podział statków według zdolności połowowej (EP)
<i>Dodatek V (sekcja D):</i>	Jednostki mocy połowów według rodzaju techniki połowowej
<i>Dodatek VI (sekcja D):</i>	Zasoby, dla których należy określić szczególne nakłady (MP)
<i>Dodatek VII (sekcja D):</i>	Gatunki objęte połowami ukierunkowanymi oraz głębokości (EP)
<i>Dodatek VIII (sekcja D):</i>	Pośrednia typologia informacji o nakładzie (MP)
<i>Dodatek IX (sekcja D):</i>	Definicja nakładu połowowego w związku z działaniami połowowymi (EP)
<i>Dodatek X (sekcja D):</i>	Szczegółowa typologia technik połowowych (EP)
<i>Dodatek XI (sekcja E):</i>	Wykaz zasobów w zakresie rybołówstwa rekreacyjnego (MP)
<i>Dodatek XII (sekcja E):</i>	Wykaz zasobów podlegających monitorowaniu wyładunków i odrzutów (MP)
<i>Dodatek XIII:</i>	Wykaz gatunków opcjonalnych dla EP
<i>Dodatek XIV (sekcja G):</i>	Wykaz badań (MP, EP)
<i>Dodatek XV (sekcja H):</i>	Schemat pobierania próbek do oceny wieku i długości (MP, EP)
<i>Dodatek XVI (sekcja I):</i>	Inne pobieranie próbek biologicznych
<i>Dodatek XVII (sekcja J):</i>	Informacja gospodarcza według segmentu floty, zgodnie z definicją podaną w dodatku III (MP)
<i>Dodatek XVIII (sekcja J):</i>	Dane niezbędne do podstawowej oceny gospodarczej według segmentu floty (EP)
<i>Dodatek XIX (sekcja K):</i>	Informacja gospodarcza według (sektorów) przemysłu pierwotnego i wtórnego (MP)

Dodatek I

Stratyfikacja geograficzna według regionalnych organizacji rybackich

	ICES	NAFO	ICCAT	GFCM	CCAMLR	IOTC	Inne
Poziom 1	Obszar	Obszar	Obszar FAO	Obszar np. 37 Morze Śródziemne i Czarne	Obszar np. 48	Obszar FAO	Obszar FAO
Poziom 2	Podobszar np. IV Morze Północne	Podobszar np. 21.2 Labrador	Podobszar FAO	Podobszar np. 37.1 Morze Śródziemne	Podobszar np. 48.1 Półwysep Antarktyczny	Podobszar FAO	Podobszar FAO
Poziom 3	Rejon np. IVc	Rejon np. 21.2 H	Rejon $5^{\circ} \times 5^{\circ}$	Rejon np. 37.1.2 Zatoka Lwia	Rejon $5^{\circ} \times 5^{\circ}$	Rejon $5^{\circ} \times 5^{\circ}$	Rejon $5^{\circ} \times 5^{\circ}$
Poziom 4	Prostokąt $30' \times 1^{\circ}$	Prostokąt	Prostokąt $1^{\circ} \times 1^{\circ}$	Prostokąt $1^{\circ} \times 1^{\circ}$	Prostokąt $1^{\circ} \times 1^{\circ}$	Prostokąt $1^{\circ} \times 1^{\circ}$	Prostokąt $1^{\circ} \times 1^{\circ}$

Dodatek II

Jednostki funkcjonalne (FU) i prostokąty statystyczne dla *Nephrops norvegicus*

Nr FU	Nazwa	Strefa ICES	Prostokąty statystyczne:
3	Skagerrak	IIIa	47G0-G1; 46F9-G1; 45F8-G1; 44F7-G0; 43F8-F9
4	Kattegat	IIIa	44G1-G2; 42-43G0-G2; 41G1-G2
5	Botney Gut — Silver Pit	IVb, c	36-37 F1-F4; 35F2-F3
6	Farn Deep	IVb	38-40 E8-E9; 37E9
7	Fladen Ground	IVa	44-49 E9-F1; 45-46E8
8	Firth of Forth	IVb	40-41E7; 41E6
9	Moray Firth	IVa	44-45 E6-E7; 44E8
10	Noup	IVa	47E6
11	Północny Minch	VIa	44-46 E3-E4
12	Południowy Minch	VIa	41-43 E2-E4
13	Clyde	VIa	39-40 E4-E5
14	Irish Sea Wschód	VIIa	35-38E6; 38E5
15	Irish Sea Zachód	VIIa	36E3; 35-37 E4-E5; 38E4
16	Porcupine Bank	VIIc, k	34D6-D8; 33D5-D8; 32D5-D6
17	Aran Grounds	VIIIb	34-35 D9-E0
18	Ireland NW wybrzeże	VIIIb	37D9-E1; 36D9
19	Ireland SW i SE wybrzeże	VIIg, j	31-33D9-E0; 31E1; 32E1-E2; 33E2-E3
20	NW Labadie, Baltimore and Galley	VIIg, j	
21	Jones and Cockburn	VIIg, h, j	27-29E1-E2; 31E2-E4; 32E3
22	Smalls	VIIg	
23	Bay of Biscay północ	VIIIa	22-24E6-E7; 23-24E5
24	Bay of Biscay południe	VIIIb	20-21E7-E8; 19E8
25	Północna Galicia	VIIIc	15E0-E1; 16E1
26	Zachodnia Galicia	IXa	13-14E0-E1
27	Północna Portugalia (na północ od Cape Espichel)	IXa	6-12E0; 9-12E1
28	Południowo-zachodnia Portugalia (Alentejo)	IXa	3-5E0-E1
29	Południowa Portugalia (Algarve)	IXa	2E0-E2
30	Zatoka Cadiz	IXa	2-3E2-E3
31	Morze Kantabryjskie	VIIIc	16E4-E7
32	Norwegian Deep	IVa	44-52F2-F6; 43F5-F7
33	Off Horn Reef	IVb	39-41E4; 39-41E5

Dodatek III (sekcja C)
Podstawowa segmentacja statków według zdolności połowowej (MP)

Długość statku		< 12 m	< 12 – <24 m	< 24 – < 40 m	≥ 40 m
Narzędzia połowowe czynne	Rodzaj techniki połowowej				
	Włók rozprzowy				
	Włók przydenny i niewód przydenny				
	Włók pelagiczny i niewód				
	Dragi				
	Poliwalentne				
Narzędzia połowowe bierne	Haczykowe	(1)			
	Sieci dryfujące i stawne				
	Węcierze i pułapki				
	Poliwalentne				
Narzędzia połowowe poliwalentne	Połączone narzędzia połowowe czynne i bierne				

(1) Segment połączony w odniesieniu do wszystkich narzędzi połowowych biernych.

Uwaga 1: Jeżeli kategoria narzędzi obejmuje mniej niż 10 statków, można połączyć tę komórkę z sąsiadującą kategorią długości, co należy wyszczególnić w programie krajowym.

Uwaga 2: Jeżeli statek spędza więcej niż 50% swojego czasu używając szczególnego rodzaju techniki połowowej, powinien zostać włączony do odpowiadającego segmentu.

Uwaga 3: Długość definiujemy jako długość całkowitą (LOA).

Dodatek IV (sekcja C)

Szczegółowy podział statków według zdolności połowowej (EP)

Długość statku		< 10 m	10 < 12 m	12 < 18 m	18 < 24 m	24 < 40 m	> 40 m
Rodzaj techniki połowowej							
Narzędzia połowowe czynne	Włok rozprzowy	Morze Północne < 221 kW					
		Morze Północne ≥ 221 kW					
		Poza Morzem Północnym					
	Włok przydenny i niewód przydenny	Włok denny					
		Duńskie i szkockie niewody					
		Poliwalentne					
	Włok pelagiczny i nitwów	Włok pelagiczny					
		Niewód pelagiczny i okrzężnica					
		Poliwalentne					
	Dragi						
Narzędzia połowowe bierne	Poliwalentne narzędzia połowowe czynne						
	Narzędzia haczykowe	Sznury haczykowe					
		Inne narzędzia haczykowe					
	Sieci dryfujące i stałe						
	Węćierze i pułapki						
	Poliwalentne narzędzia bierne						
Narzędzia połowowe poliwalentne							

*Dodatek V (sekcja D)***Jednostki mocy połowów według rodzaju techniki połowowej**

Technika połowowa	Jednostki mocy połowów
Narzędzia połowowe czynne	kW and GT
Narzędzia połowowe stałe	GT
Poliwalentne	kW

Dodatek VI (sekcja D)

Zasoby, dla których należy określić szczególne nakłady (MP)

Gatunek i obszar	Próg 1 ⁽¹⁾	Próg 2 ⁽²⁾
Łosoś (Morze Bałtyckie)	30 %	5 %
Dorsz (wszystkie obszary)	30 %	5 %
Plamiak (wszystkie obszary)	30 %	5 %
Czarniak (wszystkie obszary)	30 %	5 %
Witlinek (wszystkie obszary)	30 %	5 %
Gładzica (wszystkie obszary)	30 %	5 %
Sola (wszystkie obszary, z wyjątkiem Morza Śródziemnego)	10 %	5 %
Sola (Morze Śródziemne)	30 %	5 %
Homarzec (wszystkie obszary)	30 %	5 %
Morszczuk (wszystkie obszary)	30 %	5 %
Sardela europejska (wszystkie obszary)	30 %	5 %
Sardynka europejska (wszystkie obszary)	50 %	5 %
Makrela (wszystkie obszary)	50 %	10 %
Ostrobok (wszystkie obszary)	50 %	10 %
Miecznik (wszystkie obszary)	30 %	5 %
Tuńczyk (wszystkie obszary)	30 %	5 %
Opastun (wszystkie obszary)	30 %	5 %
Tuńczyk wielkooczny (wszystkie obszary)	30 %	5 %
Tuńczyk albacora (wszystkie obszary)	30 %	5 %
Śledź (wszystkie obszary)	50 %	10 %
Szprot (wszystkie obszary)	50 %	10 %
Dobijakowate (wszystkie obszary)	70 %	
Okowiel (wszystkie obszary)	70 %	

⁽¹⁾ Dzień połowowy jest uważany za ukierunkowany na dany gatunek, jeżeli procent tego gatunku w całkowitym dziennym odłowieniu jest wyższy niż próg 1.

⁽²⁾ Dzień połowowy jest uważany za wpływający w znacznym stopniu na dany gatunek, jeżeli procent tego gatunku jest wyższy niż próg 2.

Dodatek VII (sekcja D)

Gatunki objęte połowami ukierunkowanymi oraz głębokości (EP)

Zasób	Obszar	Próg
Dorsz	NAFO	30 %
Grenadier	wszystkie obszary	30 %
Halibut niebieski	wszystkie obszary	30 %
Karmazyn atlantycki	wszystkie obszary	30 %
<i>Pandalus</i> spp.	wszystkie obszary	30 %
<i>Pagelus bogaraveo</i>	ICES	30 %
<i>Aphanopus carbo</i>	ICES	30 %
<i>Argentina silus</i>	ICES	30 %
<i>Beryx</i> spp.	ICES	30 %
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	ICES	30 %
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ICES	30 %
<i>Molva dypterygia</i>	ICES	30 %
Mołwa	ICES	30 %

Zakresy głębokości: 0-200 m, 201-500 m, 501-1 000 m, > 1 000 m

Dodatek VIII (sekcja D)

Pośrednia typologia informacji o nakładzie (MP)

Rodzaje technik połowowych		
Narzędzia połowowe czynne	Włók rozprzowy	Morze Północne < 221 kW
		Morze Północne ≥ = 221 kW
		Poza Morzem Północnym
	Włók przydenny i niewód przydenny	Włók denney
		Duńskie i szkockie niewody
		Suma
	Włók pelagiczny i niewód pelagiczny	Włók pelagiczny
		Niewód pelagiczny i okrężnica
		Suma
	Dragi	
	Wszystkie narzędzia połowowe czynne	
Narzędzia połowowe bierne	Narzędzia haczykowe	Sznury haczykowe
		Inne narzędzia wykorzystujące haczyki
	Sieci dryfujące i stawne	
	Więcierze i pułapki	
	Suma	
Łącznie		

Dodatek IX (sekcja D)

Definicja nakładu połowowego w związku z działaniami połowowymi (EP)

Rodzaj narzędzia połowowego	Zmienna
Włoki	Okres holowania × kW
Okrężnice	Liczba zestawów
Sieci	Liczba sieci × długość × czas wystawienia w morzu
Sznury haczykowe	Liczba haczyków × czas wystawienia w morzu
Więcierze, pułapki oraz niewody pułapkowe	Liczba × roczny czas wystawienia w morzu

Dodatek X (sekcja D)

Szczegółowa typologia technik połowowych (EP)**I. Narzędzia połowowe czynne****a) Włók rozprzowy**

1. Moc silnika < 221 kW dla statków połowiących na Morzu Północnym
 - (i) rozmiar oczek sieci: < 32 mm, 80-109 mm, ≥ 110 mm
2. Moc silnika ≥ 221 kW dla statków połowiących na Morzu Północnym
 - (i) rozmiar oczek sieci: 80-109 mm, ≥ 110 mm
3. Trawlery połowiące poza obszarem Morza Północnego przy pomocy włóków rozprzowych
 - (i) rozmiar oczek sieci: < 32 mm, 80-109 mm, ≥ 110 mm

b) Włók przydenny i niewód przydenny

1. Włók denny
 - (i) pojedynczy włók, tuka denna, pareja, inny włók wielozadaniowy, włók czterościenny, włók o dużym rozwarciu pionowym
 - (ii) rozmiar oczek sieci: < 32 mm, 32-54 mm, 55-69 mm, 70-79 mm, 80-109 mm, ≥ 110 mm
 - (iii) (i) oraz (ii) mogą być połączone
2. Niewód duński
 - (i) rozmiar oczek sieci: < 32 mm, 32-54 mm, 55-69 mm, 70-79 mm, 80-109 mm, ≥ 110 mm
3. Niewód szkocki
 - (i) rozmiar oczek sieci: < 32 mm, 32-54 mm, 55-69 mm, 70-79 mm, 80-109 mm, ≥ 110 mm

c) Pelagiczny włók i pelagiczny niewód

1. Włók pelagiczny
 - (i) pojedynczy trawler, para trawlerów
 - (ii) rozmiar oczek sieci: < 32 mm, 32-54 mm, 55-69 mm, 70-79 mm, 80-109 mm, ≥ 110 mm (Ocean Atlantyczny i Morze Północne); < 32 mm, 32-90 mm, 91-105 mm, 106-119 mm, ≥ 120 mm (Morze Bałtyckie); 14-49 mm, 50-99 mm, 100-119 mm, ≥ 120 mm (Morze Śródziemne)
2. Pelagiczny niewód i okrężnica
 - (i) z urządzeniami powodującymi koncentrację ryb (dinukleotyd flawino-adeninowy)
 - (ii) bez dinukleotydu flawino-adeninowego

d) Dragi

- (i) dragi hydrauliczne
- (ii) inne dragi

II. Narzędzia połowowe bierne**a) narzędzia połowowe stałe i sznury**

1. Sieci stałe
 - (i) sieć trójścienna
 - (ii) sieć oplątująca

- (iii) sieci skrzelowe
 - (iv) także dopuszczony podział ze względu na rozmiary oczek sieci: 10-99 mm, 100-119 mm, ≥ 120 mm (Ocean Atlantycki i Morze Północne); < 105 mm, 105-119 mm, ≥ 120 mm (Morze Bałtyckie)
 - 2. Takle kotwiczne
 - (i) takle kotwicznepowierzchniowe
 - (ii) takle kotwiczne denne
 - (iii) takle kotwiczne o regulowanym zanurzeniu
 - 3. Inne narzędzia wykorzystujące haczyki
 - (i) węda ciągniona
 - (ii) węda z przynętą
 - (iii) węda bez przynęty
 - b) sieci dryfujące
 - (i) rozmiar oczek sieci przewidzianych dla Morza Bałtyckiego: ≤ 30 mm, ≥ 150 mm
 - (ii) rozmiar oczek sieci przewidzianych dla Morza Śródziemnego: ≤ 150 mm, 151-299 mm, ≥ 300 mm
 - c) Węcierze i pułapki
 - (i) pułapki na ryby, w tym niewody pułapkowe i niewody stawne
 - (ii) węcierze do połowu skorupiaków, z możliwym podziałem na gatunki docelowe.
-

*Dodatek XI (sekcja E)***Wykaz zasobów rybołówstwa rekreacyjnego (MP)**

1. Łosoś (wody morskie Morza Bałtyckiego i Morza Północnego):
wielkość odłowów zebranych według wagi i liczby:
według obszaru geograficznego, jak określono w dodatku 1, poziom 2.
 2. Tuńczyk (wszystkie obszary):
wielkość odłowów zebranych według wagi i liczby:
 - w roku,
 - według obszaru geograficznego, jak określono w dodatku 1 poziom 2,
 - według zróżnicowania złowionych ryb, na ryby poniżej i powyżej 10 kg.
-

Dodatek XII (sekcja E)

Wykaz zasobów podlegających monitorowaniu wyładunków i odrzutów (MP)

LEGENDA:

Monitorowanie odłowów i wyładunków: w ramach rynku lub programu morskiego pobierania próbek, stratyfikacja pobierania próbek posiada charakter priorytetowy na poziomie całkowitym lub na poziomie floty, ze schematem pobierania próbek w przedziałach miesięcznych, kwartalnych lub rocznych, z danymi przekazanymi według prostokąta, rejonu lub obszaru.

Stratyfikacja techniki połowowej:

M	Miesięcznie według rodzaju techniki połowowej (dodatek III)
N	Miesięcznie razem
Q	Kwartalnie według rodzaju techniki połowowej (dodatek III)
R	Kwartalnie razem
Y	Rocznie według rodzaju techniki połowowej (dodatek III)
Z	Rocznie razem

Stratyfikacja geograficzna:

0	Jednostka funkcjonalna
1	Prostokąt statystyczny ICES
2	Rejony ICES/NAFO
3	Podobszary ICES/NAFO
4	Prostokąt ICCAT 1°
5	Prostokąt ICCAT 5°
6	Rejon FAO
7	Podobszar FAO
8	Obszar FAO

Gatunek	Obszar	Warstwy pobierania próbek		Odrzuty	
		MP	EP	MP	
Morze Bałtyckie ICES obszar III (z wyjątkiem Skagerrak)					
Śledź	<i>Clupea harengus</i>	IIIb–c	Q2	M1	
Śledź	<i>Clupea harengus</i>	III d	Q2	M1	
Śledź	<i>Clupea harengus</i>	IIIa S	Q2	M1	
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	IIIa S	Q2	M2	Rocznie
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	IIIb–d	Q2	M2	Rocznie
Homarzec	<i>Nephrops norvegicus</i>	Jednostka funkcyjna	Q0	M0	Rocznie
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	IIIa	Q2	M1	Rocznie
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	IIIb–d	Q2	M1	Rocznie
Łosoś	<i>Salmo salar</i>	IIIb–d	R2	Q1	
Troć	<i>Salmo trutta</i>	IIIb–d	R2	Q2	
Sola	<i>Solea solea</i>	IIIa	R2	Q1	Rocznie
Szprot	<i>Sprattus sprattus</i>	IIIb–d	Q2	M1	
Szprot	<i>Sprattus sprattus</i>	IIIa S	Q2	M1	
Morze Północne (Skagerrak) ICES obszar IIIa (północ)					
Dobijakowate	<i>Ammodytidae</i>	IIIa N	Q2	M1	
Śledź atlantycki	<i>Clupea harengus</i>	IIIa N	Q2	M1	Rocznie
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	IIIa N	Q2	M2	Rocznie
Plamiak	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IIIa N	Q2	M1	Rocznie
Morszczuk	<i>Merluccius merluccius</i>	IIIa N	Q2	M1	Rocznie
Błękitek północny	<i>Micromesistius poutassou</i>	IIIa N	Q2	M1	
Homarzec	<i>Nephrops norvegicus</i>	Jednostka funkcyjna	Q0	M0	Rocznie
Krewetka północna	<i>Pandalus spp.</i>	IIIa N	R2	Q1	
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	IIIa N	Q2	M1	Rocznie
Czarniak	<i>Pollachius virens</i>	IIIa N	Q2	M1	Rocznie
Makrela	<i>Scomber scombrus</i>	IIIa N	Q2	M1	
Sola	<i>Solea solea</i>	IIIa N	R2	Q1	Rocznie
Szprot	<i>Sprattus sprattus</i>	IIIa N	Q2	M1	
Okowiel	<i>Trisopterus esmarki</i>	IIIa N	Q2	M1	

Gatunek	Obszar	Warstwy pobierania próbek		Odrzuty	
		MP	EP	MP	
ICES obszar I, II					
Śledź atlantycki	<i>Clupea harengus</i>	IIa, V	Q2	M2	Rocznie
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	I, II	Q2	M2	Rocznie
Plamiak	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	I, II	Q2	M2	Rocznie
Krewetka północna	<i>Pandalus borealis</i>	I, II	Y2	Q2	
Czarniak	<i>Pollachius virens</i>	I, II	Q2	M2	Rocznie
Karmazyn atlantycki	<i>Sebastes</i> spp.	I, II	Y3	Q2	
Morze Północne i wschodni kanał La Manche ICES obszary IV, VIIId					
Dobijakowate	<i>Ammodytidae</i>	IV	Q1	M1	
Śledź atlantycki	<i>Clupea harengus</i>	IV, VIIId	Q2	M1	Rocznie
Garnela	<i>Crangon crangon</i>	IV, VIIId	Q1	M1	
Moron (okoń morski)	<i>Dicentrarchus labrax</i>	IV, VIIId	Y3	Q3	
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	IV, VIIId	Q2	M1	Rocznie
Smuklica czterokropa	<i>Lepidorhombus boscii</i>	IV, VIIId	Y2	Q2	
Smuklica	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	IV, VIIId	Y2	Q2	
Żabnica afrykańska	<i>Lophius budegassa</i>	IV, VIIId	Y2	Q2	
Żabnica	<i>Lophius piscatorius</i>	IV, VIIId	Y2	Q2	
Plamiak	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IV, VIIId	Q2	M1	Rocznie
Witlinek	<i>Merlangius merlangus</i>	IV, VIIId	Q2	M1	Rocznie
Błękitek północny	<i>Micromesistius poutassou</i>	IV, VIIId	Q2	M2	
Złocica	<i>Microstomus kitt</i>	IV, VIIId	Z2	R2	
Barbata	<i>Mullus barbatus</i>	IV, VIIId	Z2	Q2	
Barwena	<i>Mullus surmuletus</i>	IV, VIIId	Z2	Q2	
Homarzec	<i>Nephrops norvegicus</i>	Jednostka funkcyjna	Q0	M0	Rocznie
Krewetka północna	<i>Pandalus borealis</i>	IV	R2	Q1	
Przegrzebek	<i>Pecten</i> spp.	VIIId	Z2	Q2	
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	IV	Q2	M1	Rocznie
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIId	Q2	M1	Rocznie
Czarniak	<i>Pollachius virens</i>	IV, VIIId	Q2	M1	Rocznie
Turbot	<i>Psetta maxima</i>	IV, VIIId	Q2	M1	
Raja nabijana	<i>Raja clavata</i>	IV, VIIId	Z2	R2	
Raja promienista	<i>Raja radiata</i>	IV, VIIId	Z2	R2	
Raja dwupłama	<i>Raja naevus</i>	IV, VIIId	Z2	R2	
Raja nakrapiana	<i>Raja montagui</i>	IV, VIIId	Z2	R2	

Gatunek		Obszar	Warstwy pobierania próbek		Odrzuty
			MP	EP	MP
Rajowate	<i>Rajidae</i>	IV, VIId	Z2	R2	
Makrela	<i>Scomber scombrus</i>	IV, VIId	Q2	M1	Rocznie
Nagład	<i>Scophthalmus rhombus</i>	IV, VIId	Q2	M1	
Sola	<i>Solea solea</i>	IV	Q2	M1	Rocznie
Sola	<i>Solea solea</i>	VIId	Q2	M1	Rocznie
Szprot	<i>Sprattus sprattus</i>	IV, VIId	Q1	M1	
Ostrobok	<i>Trachurus spp.</i>	IV, VIId	Z2	R2	
Okowiel	<i>Trisopterus esmarki</i>	IV	Q1	M1	

Północno-wschodni Ocean Atlantycki i zachodni kanał La Manche ICES II, V, VI, VII (z wyjątkiem d) VIII, IX, X, XII, XIV

Pałaszowate	<i>Aphanopus spp.</i>	IXa, X	Q2	Q3	
Beryksy niezidentyfikowane	<i>Beryx spp.</i>	X	R2	Q2	
Krab kieszeniec	<i>Cancer pagurus</i>	Wszystkie obszary	Z2	Y2	
Śledź	<i>Clupea harengus</i>	VIa, VIIa, b, c, j	Q2	M1	Rocznie
Konger	<i>Conger conger</i>	X	R2	Q2	
Buławik czarny	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Wszystkie obszary	Y2	Q2	
Moron (okoń morski)	<i>Dicentrarchus labrax</i>	Wszystkie obszary (z wyjątkiem IX)	Y2	Q2	
Sardela	<i>Engraulis encrasicolus</i>	IXa (tylko Cadiz)	Q2	M2	
Sardela	<i>Engraulis encrasicolus</i>	VIII	Q2	M1	
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	VIa, VIb, VIIa, VIIb–k, VIII, XII, XIV	Q2	M2	
Sebdak	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	IXa, X	Q2	M2	
Homar	<i>Homarus gammarus</i>	Wszystkie obszary	Z2	Y2	
Gardłosz atlantycki	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Wszystkie obszary	Z2	Y2	
Smuklica czterokropa	<i>Lepidorhombus boschii</i>	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa–e, IX, X	Q2	M2	
Smuklica	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa–e, IX, X	Q2	M2	
Kalamarnica pospolita	<i>Loligo vulgaris</i>	VIIIc, IXa	Y2	Q2	
Żabnica afrykańska	<i>Lophius budegassa</i>	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa, b, d, e	Q2	M2	
Żabnica afrykańska	<i>Lophius budegassa</i>	VIIIc, IX	Q2	M2	
Żabnica	<i>Lophius piscatorius</i>	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa, b, d, e	Q2	M2	
Żabnica	<i>Lophius piscatorius</i>	VIIIc, IX	Q2	M2	
Plamiak	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Vb, VI, XII, XIV	Y2	Q2	Rocznie
Plamiak	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	VIa, VIb, VIIa, VII, VIII, XII, XIV	Q2	M2	Rocznie
Witlinek	<i>Merlangius merlangus</i>	Vb, VI, XII, XIV, VIIa, VIIb–k, VIII	Q2	M2	Rocznie

Gatunek		Obszar	Warstwy pobierania próbek		Odrzuty
			MP	EP	MP
Witlinek	<i>Merlangius merlangus</i>	IX	Y2	Q2	
Morszczuk	<i>Merluccius merluccius</i>	IIIa, IV, VI, VII, VIIIa, b, VIIIc, IXa	Q2	M2	Rocznie
Błękitek	<i>Micromesistius poutassou</i>	I–IX, XII, XIV	Q2	M1	
Molwa niebieska	<i>Molva dypterygia</i>	X	R2	Q2	
Molwa	<i>Molva molva</i>	Wszystkie obszary	Y2	Q2	
Barwena	<i>Mullus surmuletus</i>	Wszystkie obszary	Z2	Y2	
Homarzec	<i>Nephrops norvegicus</i>	Jednostka funkcyjna	Q0	M0	
Ośmiornica	<i>Octopus vulgaris</i>	VIIIc, IXa	Y2	Q2	
Krewetki	<i>Parapenaeus longirostris</i> , <i>Aristeus antennatus</i>	VIIIc, IXa	Y2	Q2	
Widlak	<i>Phycis phycis</i>	X	Q2	M2	
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIa, VIIe–g	Q2	M2	Rocznie
Czarniak	<i>Pollachius virens</i>	Vb, VI, XII, XIV	Q2	M2	
Czarniak	<i>Pollachius virens</i>	VII, VIII	Y2	Q2	
Wrakoń	<i>Polyprion americanus</i>	X	Y2	Q2	
Raja białopłama	<i>Raja brachyura</i>	Wszystkie obszary	Y2	Q2	
Raja nabijana	<i>Raja clavata</i>	Wszystkie obszary	Y2	Q2	
Raja nakrapiana	<i>Raja montagui</i>	Wszystkie obszary	Y2	Q2	
Raja dwupłama	<i>Raja naevus</i>	Wszystkie obszary	Y2	Q2	
Rajowate	<i>Rajidae</i>	Wszystkie obszary	Y2	Q2	
Halibut niebieski	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Va, XII, XIV	Y2	Q2	
Sardynka	<i>Sardina pilchardus</i>	VIII, IX	Q2	M1	
Makrela kolias	<i>Scomber japonicus</i>	VIII, IX	Y2	R2	
Makrela	<i>Scomber scombrus</i>	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	Q2	M1	
Karmazyn atlantycki	<i>Sebastes spp.</i>	Va, XII, XIV	Q2	M2	
Mątwą	<i>Sepia officinalis</i>	VIIIc, IXa	Y2	Q2	
Sola	<i>Solea solea</i>	VIIa, VIIe, VIIf, g, VIIla, b	Q2	M2	
Sola	<i>Solea solea</i>	VIIb, c, VIIh, j, k, IXa	Y2	Q2	
Prażmowate	<i>Sparidae</i>	VIIIc, IXa, X	Y2	Q2	
Ostrobok czarny	<i>Trachurus picturatus</i>	X	Q2	M2	
Ostrobok pospolity	<i>Trachurus trachurus</i>	IIa, IVa, V, VI, VII, VIII, IX	Q2	M1	
Bielmiki	<i>Trisopterus luscus</i>	VIIIc, IXa	Y2	Q2	

Gatunek		Obszar	Warstwy pobierania próbek		Odrzuty
			MP	EP	MP
Obszar śródziemnomorski					
Krewetka niebiesko-czerwona	<i>Aristeus antennatus</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q, 6	M, 6	
Krewetka czerwona	<i>Aristeomorpha foliacea</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q, 6	M, 6	
Bops	<i>Boops boops</i>	3,1	Y, 6	Q, 6	
Moron (okoń morski)	<i>Dicentrarchus labrax</i>	1,2	Y, 6	Q, 6	
Eledone cirrosa	<i>Eledone cirrosa</i>	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Eledone moschata	<i>Eledone moschata</i>	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Sardela	<i>Engraulis encrasicolus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q, 6	M, 6	
Kurek szary	<i>Eutrigla gurnardus</i>	1.3, 2.2, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Żaglicowate	<i>Istiophoridae</i>	Wszystkie obszary	Q5	Q4	
Kalamarnica	<i>Loligo vulgaris</i>	1.3, 2.2, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Żabnica afrykańska	<i>Lophius budegassa</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q, 6	M, 6	
Żabnica	<i>Lophius piscatorius</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q, 6	M, 6	
Morszczuk	<i>Merluccius merluccius</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q, 6	M, 6	
Barbata	<i>Mullus barbatus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q, 6	M, 6	
Barwena	<i>Mullus surmuletus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q, 6	M, 6	
Homarzec	<i>Nephrops norvegicus</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q6	M, 6	
Morlesz szkarłatny	<i>Pagellus erythrinus</i>	1.1, 1.2, 2.1, 2.2, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Krewetka różowa	<i>Parapenaeus longirostris</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q, 6	M, 6	
Krewetka ciepłowodna	<i>Penaeus kerathurus</i>	3,1	Y, 6	Q, 6	
Spikara	<i>Spicara maris</i>	3,1	Y, 6	Q, 6	
Raja nabijana	<i>Raja clavata</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Raja motyl	<i>Raja miraletus</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Pelamida	<i>Sarda sarda</i>	Wszystkie obszary	Q5	Q4	
Sardynka	<i>Sardina pilchardus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q, 6	M, 6	
Makrela	<i>Scomber scombrus</i>	1.3, 2.2, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Rekiny	<i>Selachii</i>	Wszystkie obszary	Q5	Q4	
Mątwą	<i>Sepia officinalis</i>	1.3, 2.1, 3.1	Q6	M, 6	
Sola	<i>Solea vulgaris</i>	1.2, 2.1, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Dorada	<i>Sparus aurata</i>	1.2, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Ostrobok śródziemnomorski	<i>Trachurus mediterraneus</i>	1.1, 1.3, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Tuńczyk albakora	<i>Thunnus alalunga</i>	Wszystkie obszary	Q5	Q4	

Gatunek		Obszar	Warstwy pobierania próbek		Odrzuty
			MP	EP	MP
Tuńczyk	<i>Thunnus thynnus</i>	Wszystkie obszary	Q5	Q4	
Ostrobok pospolity	<i>Trachurus trachurus</i>	1.1, 1.3, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Kurek czerwony	<i>Trigla lucerna</i>	1.3, 2.2, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Miecznik	<i>Xiphias gladius</i>	Wszystkie obszary	Q5	Q4	

Obszary NAFO

Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	2J3KL	Y2	Q2	Rocznie
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	3M	Y2	Q2	Rocznie
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	3NO	Y2	Q2	Rocznie
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	3Ps	Y2	Q2	
Szkarłacia	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	3NO	Y2	Q2	
Niegładzica	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	3LNO	Y2	Q2	
Niegładzica	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	3M	Y2	Q2	
Żółcica	<i>Limanda ferruginea</i>	3LNO	Y2	Q2	
Buławikowate	<i>Macrouridae</i>	SA 2 + 3	Y2	Q2	
Krewetka północna	<i>Pandalus</i> spp.	3M	Y2	Q2	Rocznie
Raje	<i>Raja</i> spp.	SA 3	Y2	Q2	
Halibut niebieski	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	3KLMNO	Y2	Q2	Rocznie
Halibut niebieski	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	1D	Y2	Q2	
Karmazyn atlantycki	<i>Sebastes</i> spp.	3M	Y2	Q2	Rocznie
Karmazyn atlantycki	<i>Sebastes</i> spp.	3LN	Y2	Q2	Rocznie
Karmazyn atlantycki	<i>Sebastes</i> spp.	3O	Y2	Q2	

Gatunki wysocemigrujące, Oceany Atlantycki, Indyjski, Spokojny

Tazar	<i>Auxis</i> spp.		Y	M4	Rocznie
Tunek atlantycki	<i>Euthynnus alleteratus</i>		Y	M4	Rocznie
Żaglicowate	<i>Istiophoridae</i>		Y	M4	Rocznie
Bonito	<i>Katsuwonus pelamis</i>		M5	M4	
Pelamida	<i>Sarda sarda</i>		Y	M4	Rocznie
Koleniowate	<i>Squalidae</i>		Y	M4	Rocznie
Tuńczyk albakora	<i>Thunnus alalunga</i>		M5	M4	
Tuńczyk żółtopłetwy	<i>Thunnus albacares</i>		M5	M4	Rocznie
Opastun	<i>Thunnus obesus</i>		M5	M4	Rocznie
Tuńczyk	<i>Thunnus thynnus</i>		M5	M4	
Miecznik	<i>Xiphias gladius</i>		M5	M4	

Gatunek		Obszar	Warstwy pobierania próbek		Odrzuty
			MP	EP	MP
CECAF FAO 34					
Pałasz czarny	<i>Aphanopus carbo</i>	Madera	Q2	M2	
Morszczuk	<i>Merluccius</i> spp.	Atlantyk CE	Q6	M6	
Ośmiornica	<i>Octopus vulgaris</i>	Atlantyk CE	Q4	M4	
Krewetka różowa	<i>Parapeneus longirostris</i>	Atlantyk CE	Q2	M2	
Krewetka	<i>Penaeus notialis</i>	Atlantyk CE	Q3	M3	
Sardynka	<i>Sardina pilchardus</i>	Atlantyk CE	Q5	M5	
Makrela kolias	<i>Scomber japonicus</i>	Madera	Q2	M2	
Ostrobok	<i>Trachurus</i> spp.	Madera	Q2	M2	
WECAF					
Lucjan czerwony	<i>Lutjanus purpureus</i>	Gujana Francuska ZEE	Y6	Q7	
Krewetka	<i>Penaeus subtilis</i>	Gujana Francuska ZEE	M6	M7	

Dodatek XIII

Wykaz opcjonalnych gatunków dla EP

Gatunek	Obszar	Warstwy pobierania próbek	
Morze Bałtyckie ICES obszar III (z wyjątkiem Skagerrak)			
Węgorz	<i>Anguilla anguilla</i>	IIIb–d	Z2
Sieja	<i>Coregonus lavaretus</i>	IIIId	R2
Szczupak	<i>Esox lucius</i>	IIIId	R2
Zimnica	<i>Limanda limanda</i>	IIIb–d	R2
Plamiak	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IIIa S	R2
Witlinek	<i>Merlangius merlangus</i>	IIIa S	R2
Morszczuk	<i>Merluccius merluccius</i>	IIIa S	R2
Okoń	<i>Perca fluviatilis</i>	IIIId	R2
Stornia	<i>Platichthys flesus</i>	IIIb–d	R2
Stornia	<i>Platichthys flesus</i>	IIIb–c	R2
Czarniak	<i>Pollachius virens</i>	IIIa S	R2
Turbot	<i>Psetta maxima</i>	IIIb–d	R2
Sandacz	<i>Stizostedion lucioperca</i>	IIIId	R2
Morze Północne (Skagerrak) ICES obszar IIIa (północ)			
Zimnica	<i>Limanda limanda</i>	IIIa N	R2
Witlinek	<i>Merlangius merlangus</i>	IIIa N	R2
Koleniowate	<i>Squalidae</i>	IIIa N	Z3
ICES obszar I, II			
Halibut niebieski	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	I, II	Y3
Morze Północne i wschodni kanał La Manche ICES obszary IV, VIIId			
Zębacz	<i>Anarhichas</i> spp.	IV	Z3
Srebrzyk	<i>Argentina</i> spp.	IV	Z3
Brosma	<i>Brosme brosme</i>	IV	Z3
Szkarłacia	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	IV	Z3
Sebdak	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	IV	Z3
Zimnica	<i>Limanda limanda</i>	IV, VIIId	Z2
Buławik siwy	<i>Macrourus berglax</i>	IV	Z3
Morszczuk	<i>Merluccius merluccius</i>	IV, VIIId	Z2
Molwa niebieska	<i>Molva dypterygia</i>	IV	Z3
Molwa	<i>Molva molva</i>	IV	Z3

Gatunek		Obszar	Warstwy pobierania próbek
Widlak	<i>Phycis phycis</i>	IV	Z3
Halibut niebieski	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	IV	Z3
Łosoś	<i>Salmo salar</i>	VI	Z0
Karmazyn atlantycki	<i>Sebastes</i> spp.	IV	Z3
Rekiny	<i>Selachii</i>	IV	Z3
Rekiny	<i>Selachii</i>	IV, VIId	Z3
Koleń	<i>Squalus acanthias</i>	IV, VIId	Z3

Północno-wschodni Atlantyk i zachodni kanał La Manche, ICES II, V, VI, VII (z wyjątkiem d) VIII, IX, X, XII, XIV

Pałaszowate	<i>Aphanopus</i> spp.	Wszystkie obszary, z wyjątkiem IXa, X	Z2
Srebrzyk	<i>Argentina</i> spp.	Wszystkie obszary	Y2
Kulbak	<i>Argyrosoma regius</i>	Wszystkie obszary	Z2
Beryksy niezidentyfikowane	<i>Beryx</i> spp.	Wszystkie obszary, z wyjątkiem X	Z2
Trąbik	<i>Busycon</i> spp.	Wszystkie obszary	Y2
Konger	<i>Conger conger</i>	Wszystkie obszary, z wyjątkiem X	Y2
Moron (okoń morski)	<i>Dicentrarchus labrax</i>	IX	Y2
Szkarłcica	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	VI, VII	Y2
Sebdak	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	Wszystkie obszary, z wyjątkiem IXa, X	Z2
Kalamarnica	<i>Loligo vulgaris</i>	Wszystkie obszary, z wyjątkiem VIIIc, IXa	Y2
Gromadnik	<i>Mallotus villosus</i>	XIV	Y2
Pręgatka	<i>Microchirus variegatus</i>	Wszystkie obszary	Y2
Złocica	<i>Microstomus kitt</i>	Wszystkie obszary	Z2
Molwa niebieska	<i>Molva dypterygia</i>	Wszystkie obszary, z wyjątkiem X	Y2
Ośmiornica	<i>Octopus vulgaris</i>	Wszystkie obszary, z wyjątkiem VIIIc, IXa	Z2
Krewetka północna	<i>Pandalus</i> spp.	Wszystkie obszary, z wyjątkiem VIIIc, IXa	Z2
Widlak	<i>Phycis phycis</i>	Wszystkie obszary, z wyjątkiem X	Z2
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIbc, VIIhjk, VIII, IX, X	Y2
Rdzawiec	<i>Pollachius pollachius</i>	Wszystkie obszary	Y2
Łosoś	<i>Salmo salar</i>	Wszystkie obszary	Z0
Mątwą	<i>Sepia officinalis</i>	Wszystkie obszary, z wyjątkiem VIIIc, IXa	Z2
Brzytwik	<i>Solen</i> spp.	Wszystkie obszary	Z2

Gatunek	Obszar	Warstwy pobierania próbek
Prażmowate	<i>Sparidae</i>	Wszystkie obszary, z wyjątkiem VIIIc, IXa, X
Koleń	<i>Squalus acanthias</i>	Wszystkie obszary
Ostrobok śródziemnomorski	<i>Trachurus mediterraneus</i>	VIII, IX
Trisopterus spp.	<i>Trisopterus</i> spp.	Wszystkie obszary, z wyjątkiem IXa, VIIIc
Inne gatunki głębinowe	<i>Inne gatunki głębinowe</i>	Wszystkie obszary

Obszar śródziemnomorski

Błękitek	<i>Micromesistius poutassou</i>	1.1, 3.1	Y6
Małż	<i>Veneridae</i>	2.1, 2.2	Q6

Obszary NAFO

Krewetka północna	<i>Pandalus</i> spp.	3LN	Y2
Karmazyn atlantycki	<i>Sebastes</i> spp.	SA 1	Y2

CECAF FAO 34

Sardela	<i>Engraulis encrasicolus</i>		Y7
Pałasz ogoniasty	<i>Lepidopus caudatus</i>	Mauretania	Y7
Kalamarnica	<i>Loligo vulgaris</i>	Atlantyk CE	Y7
Pelamida	<i>Sarda sarda</i>	Mauretania	Q7
Srdynela atlantycka	<i>Sardinella aurita</i>	Mauretania, Atlantyk CE	Y7
Eba	<i>Sardinella maderensis</i>	Mauretania, Atlantyk CE	Y7
Makrela kolias	<i>Scomber japonicus</i>	Mauretania	Y7
Mątwą	<i>Sepia hierredda</i>	Atlantyk CE	Y7
Prażmowate	<i>Sparidae</i> , <i>Serranidae</i> , <i>Haemulidae</i>	Atlantyk CE	Y7
Ostrobok pospolity	<i>Trachurus trachurus</i>	Mauretania	Y7
Ostrobok	<i>Trachurus trecae</i>	Mauretania	Y7
Pałaszowate	<i>Trichiuridae</i>		Y7

CCAMLR FAO 58

Kergulena	<i>Champsoccephalus gunnari</i>	Kerguelena	Y6
Antar patagoński	<i>Dissostichus eleginoides</i>	Kerguelena	Y6
Buławikowate	<i>Macrouridae</i>	Kerguelena, Crozet	Y6
Skwama	<i>Notothenia squamifrons</i>	Kerguelena	Y6
Raja	<i>Raja</i> spp.	Kerguelena, Crozet	Y6

Gatunek		Obszar	Warstwy pobierania próbek
Południowo-zachodni Atlantyk FAO 41			
Antar patagoński	<i>Dissostichus eleginoides</i>	Argentyna/ Zjednoczone Królestwo	Y7
Kinglip chilijski	<i>Genypterus blacodes</i>	Argentyna/ Zjednoczone Królestwo	Y7
Kalmar illex	<i>Illex argentinus</i>	Argentyna/ Zjednoczone Królestwo	Q7
Kalmar gahi	<i>Loligo gahi</i>	Argentyna/ Zjednoczone Królestwo	Q7
Buławik	<i>Macrourus</i> spp.	Argentyna/ Zjednoczone Królestwo	Y7
Buławik	<i>Macruronus magellanicus</i>	Argentyna/ Zjednoczone Królestwo	Y7
Morszczuk południowy	<i>Merluccius australis</i>	Argentyna/ Zjednoczone Królestwo	Y7
Morszczuk argentyński	<i>Merluccius hubbsi</i>	Argentyna/ Zjednoczone Królestwo	Q7
Błękitek południowy	<i>Micromesistius australis</i>	Argentyna/ Zjednoczone Królestwo	Y7
Nototenia	<i>Notothenia</i> spp.	Argentyna/ Zjednoczone Królestwo	Y7
Salilota australis	<i>Salilota australis</i>	Argentyna/ Zjednoczone Królestwo	Y7
Angola FAO 47			
Krewetka niebiesko-czerwona	<i>Aristeus varidens</i>	Angola	Q7
Krewetka różowa	<i>Parapenaeus longirostris</i>	Angola	Q7
Krewetka	<i>Penaeus</i> spp.	Angola	Q7

Dodatek XIV (sekcja G)

Wykaz badań (MP, EP)

Nazwa badania	Obszar	Okres	Główne cele (gatunki itp.)	Badanie nakładu		Połowy
				Priorytet	Dni	
Morze Bałtyckie						
BITS pierwszy/czwarty kwartał	IIIaS, IIIb–c	Pierwszy i czwarty kwartał	Dorsz i inne gatunki denne	129-157	510	1
IBTS pierwszy/trzeci kwartał	IIIa	Pierwszy i trzeci kwartał	Plamiak, dorsz, czarniak, śledź, szprot, błękit, makrela, oko-wiel	22-26	95	1
Herring acoustic survey	IIIa, IIIb–d	Trzeci i czwarty kwartał	Śledź, szprot	60-74	180	1
Sprat acoustic survey	IIIc–d	Drugi kwartał	Szprot	32-39	85	1
Herring larvae survey	IIIc	Drugi kwartał	Larwy śledzia	54-66	400	2
German flatfish survey	IIIc	Trzeci kwartał	Stornia	24-30	20	2
Morze Północne i wschodni kanał La Manche oraz obszar II						
IBTS pierwszy kwartał	IV, IIIa	Pierwszy kwartał	Plamiak, dorsz, czarniak, śledź, szporot, błękit, makrela, oko-wiel.	117-143	360	1
Atlan/Scand. Herring survey	IIa	Maj	Śledź, błękit	27-33	90 + track	1
IBTS trzeci kwartał	IV, IIIa	Trzeci kwartał	Plamiak, dorsz, czarniak, śledź, szprot, błękit, makrela, oko-wiel.	117-143	360	1
NS herring acoustic survey	IV, IIIa	Lipiec	Śledź, szprot	68-83	150 + track	1
BTS	IVb, IVc, VIId	Trzeci kwartał	Gładzica, sola	50-62	280	1
Sole net survey	IVb, IVc	Trzeci kwartał	Sola, gładzica	14-17	60	1
Demersal young fish survey	Wybrzeża NS	Trzeci, czwarty kwartał	Gładzica, sola, krewetki	117-143	1 000	1
Herring larvae survey	IV, VIId	Pierwszy, czwarty kwartał	Śledź, szprot — narybek	37-45	390	2
Greenland halibut survey	Zbocza IIb	Październik, od 1997 r.	Halibut niebieski	27-33	120 od 300 do 750 m głębokości	2
Nephrops TV survey	IVa, Ivb	Drugi kwartał	Homarzec	17-21	90	2

Nazwa badania	Obszar	Okres	Główne cele (gatunki itp.)	Badanie nakładu		Połowy
				Priorytet	Dni	
Channel ground fish survey	VIIId	Czwarty kwartał	Witlinek, dorsz, oko-wiel, gładzica, kurek czerwony, kantar, barwena	27-33	100	2
German cod survey	German Bight	Pierwszy, czwarty kwartał	Dorsz, witlinek, gładzica i zimnica	14-18	70	2

Północno-wschodni Atlantyk i zachodni kanał La Manche

Western IBTS czwarty kwartał	VIIa, VII, VIII, IXa	Październik–listopad	Badanie ryb dennych (dorszowate + pelagiczne), wskaźniki liczebności	149-182	580	1
ISBCBTS	VIIa, f, g	Wrzesień	Sola, gładzica	22-26	120	1
Mackerel/horse mackerel egg survey	VIIa, VII, VIII, IXa	Styczeń–lipiec (trzyletnie)	Produkcja jaj makreli i ostroboka	252-308	1 750 wloków plankt./50 wloków dennych	1
Sprawning/presprawning herring acoustic survey	VIIa, VIIa, g	Lipiec, wrzesień, listopad, marzec, styczeń	Sledź, szprot	126-154	Ślad akustyczny	1
Sardine, anchovy, horse mackerel acoustic survey	VIII + IX	Marzec/kwiecień/maj	Sardynka, sardela, makrela, ostrobok, wskaźniki liczebności	77-95	140	1
Bioman	VIII	Maj	Sardela SSB (DEP)	18-22	600/20 zaciągów pelagiczn.	1
Ressgasc	VIIIa, b	Maj + październik	Wskaźniki liczebności, odrzuty morskczuka, soli	22-26	70	1
Nephrops TV survey	VIIa	Luty + sierpień/ wrzesień	homarzec (ze zliczeń jam)	28-34	200	2
WCBTS	VIIe	Październik	Sola, gładzica, żabnica, złocica	7-9	55	2
Egg production survey	VIIa	Styczeń–maj (pięcioletnie)	Wytwarzanie jaj (przydenne)	58-70	800	2
DARD groundfish	VIIa	Marzec	Badanie ryb dennych (dorszowate + pelagiczne)	9-11	45	2
DARD herring larvae	VIIa	Listopad	Wskaźniki larwalne: śledź	5-6	60	2
DARD MIK net	VIIa	Maj/czerwiec	Pelagiczne wskaźniki form narybku: dorszowate	5-6	45	2
DARD nephrops	VIIa	Kwiecień + sierpień	Rozkład i biologia: homarzec	14-18	80	2

Nazwa badania	Obszar	Okres	Główne cele (gatunki itp.)	Badanie nakładu		Połowy
				Priorytet	Dni	
Juvenile plaice survey	VIIa	Maj	Młode gładzice	6-8	25	2
Nephrops	VIIa	Czerwiec	Ekologia homarca	6-8	25	2
Cod tagging	VIIa, b, VIa-b	Marzec	Dorsz	9-11	30	2
Egg and larval survey	VI	Kwiecień	Denne (dorszowate)	25-31	70	2
ARSA	IXa	Marzec	Wskaźniki liczebności dla zasobów dennych	15-19	50	2
Sardine –acoustic survey (SAR)	IXa	Listopad	Wskaźniki liczebności, rekrutacja	23-29	40	2
Nephrops	IXa	Czerwiec	Wskaźniki liczebności/rekrutacja homarca	15-19	60	2
Groundfish survey summer	IXa	Lipiec/sierpień	Liczebność morskiczka, ostroboka, makreli	23-28	65	2
Deep sea survey	IXa	Sierpień/wrzesień	Wskaźniki liczebności zasobów wód głębokich	41-50	130	2
ARQDAÇO	X	Kwiecień/maj	Liczebność sebdaka, widlaka różowego, beryksa, kongera, kantara miedzianego	41-50	35	2
DEEP	X	Czwarty kwartał	Rozkład i liczebność	27-33	25	2
Pelagicos	X	Trzeci kwartał	Rozkład i liczebność tuńczyka i rekina	27-33	25	2
Sardine DEPM	VIIIc, IXa	Wiosna (VIII) lato (IX) trzyletnie	SSB sardynki i zastosowanie CUFES w celu polepszenia szacunków	108-132	1 200	1
Greenland groundfish survey	ICES XIV, NAFO SA1	Wrzesień/październik	Rozkład, liczebność, biomasa, rekrutacja gatunku docelowego dorsza i innych gatunków	42-52	70 do 400 m	2
IBTS (WCGFS)	VIIe-k, VIIla	Marzec	Badanie ryb dennych (dorszowatych i pelagicznych)	27-33	80	2
Scottish West Coast, young fish survey	VIa, VIIa	Marzec	Dorszowate, śledź, makrela	19-23	60	2
Rockall survey	VIb	Wrzesień (dwuletnie)	Plamiak	12-14	40	2
Redfish survey	Morze Irmingera	Czerwiec (dwuletnie)	Liczebność i wiek karmazyna atlantyckiego	24-30	20	1

Nazwa badania	Obszar	Okres	Główne cele (gatunki itp.)	Badanie nakładu		Połowy
				Priorytet	Dni	
Obszar śródziemnomorski						
Meditis	37(1, 2, 3.1)	Drugi kwartał	30 gatunków	320-391	1 100	1
Pelmed	37(2)		Sardynka, sardela (wskaźniki liczebności)	23-28	15	2
GRUND	37(1,2)		Dane biologiczne 10 gatunków celowych	81-99	1 080	2
Anchovy	37(3.1)		Szacowanie liczebności sardeli	11-13	110	2
Ecomed	37(1)	Listopad/grudzień	Sardynka, sardela (wskaźniki liczebności)	27-33	55	2
Sardine	37(3.1, 2.2)		Szacowanie liczebności sardynki	27-33	110	2
Obszar NAFO						
Flemish cap groundfish survey	3M	Lipiec od 1988 r.	Dorsz, niegładzica, karmazyn atlantycki, halibut niebieski, buławik siwy, krewetki	30-36	120-750 m głębokości	1
3NO groundfish survey	3NO	Kwiecień/maj od 1995 r.	Żółcica, niegładzica, dorsz, karmazyn atlantycki, halibut niebieski, buławik siwy	27-33	120 -1 250 m	2
Oceany Indyjski i Atlantycki						
Tuna tagging	Oceany Indyjski i Atlantycki		Bonito, latarnik karaibski, tuńczyk, tuńczyk albakora, Miecznik			1

Dodatek XV (sekcja H)

Schemat pobierania próbek do oceny wieku i długości (MP, EP)

- a) Nakład dotyczący pobierania próbek rynkowych określony jest jako liczba próbek pobranych z tony wylądunku w skali rocznej.

A	1/20
B	1/50
C	1/100
D	1/200
E	1/500
F	1/1000
G	1/2000

- b) Długość poziomu pobierania próbek określona jako liczba zmierzonych ryb w próbce.

0	400
1	200
2	100
3	50
4	25 lub mniej, jeżeli dostępne

- c) W odniesieniu do wieku, jeżeli schemat podany w niniejszym dodatku jest nadmierny, stosuje się następującą zasadę.

W przypadku zasobów, gdzie możliwe jest odczytywanie wieku, należy wyznaczyć wiek 40 osobników rocznie w każdym zakresie długości. Jednakże, liczba ta może zostać zmniejszona, jeżeli Państwa Członkowskie ustalą, że obniżenie nie wpłynie na jakość oceny składu wiekowego.

Gatunek	Obszar	Próbki pobierane z wyładunków			
		Długość		Wiek	
		MP	EP	MP	EP

Morze Bałtyckie ICES obszar III (z wyjątkiem Skagerrak)

Węgorz	<i>Anguilla anguilla</i>	IIIb–d		C3		C3
Śledź	<i>Clupea harengus</i>	IIIa S	F2	E2	F2	E2
Śledź	<i>Clupea harengus</i>	IIIb–c	F2	E2	F3	E3
Śledź	<i>Clupea harengus</i>	III d	F2	E2	F2	E2
Sieja	<i>Coregonus lavaretus</i>	III d		C3		C3
Szczupak	<i>Esox lucius</i>	III d		C3		C3
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	IIIa S	C3	B2	C3	B2
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	IIIb–d	D3	C2	D4	C3
Zimnica	<i>Limanda limanda</i>	IIIb–d		D3		D3
Plamiak	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IIIa S		C3		C3
Witlinek	<i>Merlangius merlangus</i>	IIIa S		C3		C3
Morszczuk	<i>Merluccius merluccius</i>	IIIa S		C3		C3
Homarzec	<i>Nephrops norvegicus</i>	Jednostka funkcjonalna	C1	B1		
Okoń	<i>Perca fluviatilis</i>	III d		C3		C3
Stornia	<i>Platichthys flesus</i>	IIIb–c		D3		D3
Gładzica	<i>Platichthys flesus</i>	IIIb–d		D3		D3
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	IIIa	C3	B2	C3	B2
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	IIIb–d	C3	B2	C3	B2
Czarniak	<i>Pollachius virens</i>	IIIa S		C3		C3
Turbot	<i>Psetta maxima</i>	IIIb–d		C3		C3
Łosoś atlantycki	<i>Salmo salar</i>	IIIb–d	C3	B2	C3	B2
Troć	<i>Salmo trutta</i>	IIIb–d	C3	B2	C3	B2
Sola	<i>Solea solea</i>	IIIa S	B2	B3	B2	B3
Szprot	<i>Sprattus sprattus</i>	IIIa S	F2	E2	F3	E3
Szprot	<i>Sprattus sprattus</i>	IIIb–d	G2	F2	G3	F3
Sandacz	<i>Stizostedion lucioperca</i>	III d		C3		C3

Morze Północne (Skagerrak) ICES obszar IIIa (północ)

Dobijakowate	<i>Ammodytidae</i>	IIIa N	F3	E2	F3	E2
Śledź	<i>Clupea harengu</i>	IIIa N	F2	E2	F2	E2
Dorsz	<i>Gadus morhu</i>	IIIa N	C3	B2	C4	B2
Zimnica	<i>Limanda limand</i>	IIIa N		C3		C3
Plamiak	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IIIa N	C3	B2	C3	B2

Gatunek		Obszar	Próbki pobierane z wyładunków			
			Długość		Wiek	
			MP	EP	MP	EP
Witlinek	<i>Merlangius merlangus</i>	IIIa N		C3		C3
Morszczuk	<i>Merluccius merluccius</i>	IIIa N	C3	B2	C3	B2
Błękitek	<i>Micromesistius poutassou</i>	IIIa N	F3	E2	F3	E2
Homarzec	<i>Nephrops norvegicus</i>	Jednostka funkcjonalna	C1	B1		
Krewetka północna	<i>Pandalus</i> spp.	IIIa N	C0	B0		
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	IIIa N	C3	B2	C3	B2
Czarniak	<i>Pollachius virens</i>	IIIa N	C3	B2	C3	B2
Makrela	<i>Scomber scombrus</i>	IIIa N	E2	E3	E2	E3
Koleniowate	<i>Squalidae</i>	IIIa N		C4		
Sola	<i>Solea solea</i>	IIIa N	B3	B2	B3	B2
Szprot	<i>Sprattus sprattus</i>	IIIa N	F2	E2	F2	E2
Okowiel	<i>Trisopterus esmarki</i>	IIIa N	F3	E2	F3	E2

ICES obszar I, II

Śledź atlantycki	<i>Clupea harengus</i>	Ila, V	F3	E3	F4	E4
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	I, II	D3	C2	E4	D3
Plamiak	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	I, II	D3	C2	E4	D3
Krewetka północna	<i>Pandalus borealis</i>	I, II	D2	C2		
Czarniak	<i>Pollachius virens</i>	I, II	D2	C2	E3	D3
Halibut niebieski	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	I, II		F3		
Karmazyn atlantycki	<i>Sebastes</i> spp.	I, II	E2	C2		

Morze Północne i wschodni kanał La Manche ICES obszary IV, VIIId

Dobijakowate	<i>Ammodytidae</i>	IV	G3	G2	G3	G2
Zębacz	<i>Anarhichas</i> spp.	IV		C4		
Srebrzyk	<i>Argentina</i> spp.	IV		C4		
Brosma	<i>Brosme brosme</i>	IV		C4		
Śledź	<i>Clupea harengus</i>	IV, VIIId	F3	E3	F4	E4
Moron (okoń morski)	<i>Dicentrarchus labrax</i>	IV, VIIId	D3	C3		D4
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	IV, VIIId	D3	C3	D4	C3
Szkarłacia	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	IV		C4		
Sebdak	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	IV		C4		
Smuklica czterokropa	<i>Lepidorhombus boscii</i>	IV, VIIId	E3	D3	E4	D4
Smuklica	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	IV, VIIId	E3	D3	E4	D4
Zimnica	<i>Limanda limanda</i>	IV, VIIId		C4		

Gatunek		Obszar	Próbki pobierane z wyładunków			
			Długość		Wiek	
			MP	EP	MP	EP
Żabnica afrykańska	<i>Lophius budegassa</i>	IV, VIId	D4	C4	D4	C4
Żabnica	<i>Lophius piscatorius</i>	IV, VIId	D4	C4	D4	C4
Buławik siwy	<i>Macrourus berglax</i>	IV		C4		
Plamiak	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IV, VIId	D3	C3	D4	C3
Witlinek	<i>Merlangius merlangus</i>	IV, VIId	D3	E4	D4	C3
Morszczuk	<i>Merluccius merluccius</i>	IV, VIId		C4		
Błękitek	<i>Micromesistius poutassou</i>	IV, VIId	F3	F2	F3	F2
Złocica	<i>Microstomus kitt</i>	IV, VIId	D4	C4	D4	C4
Molwa niebieska	<i>Molva dypterygia</i>	IV		C4		
Molwa	<i>Molva molva</i>	IV		C4		
Barbata	<i>Mullus barbatus</i>	IV, VIId	D3	C3		E3
Barwena	<i>Mullus surmuletus</i>	IV, VIId	D3	C3		E3
Homarzec (jednostka funkcyjonalna)	<i>Nephrops norvegicus</i>	IV	B0	A0		
Krewetka północna	<i>Pandalus borealis</i>	IV	E2	D1		
Przegrzebek	<i>Pecten</i> spp.	VIId	D3	C3		
Widlak	<i>Phycis phycis</i>	IV		C4		
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	IV	E3	D3	E4	D3
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIId	C1	C0	C3	C2
Czarniak	<i>Pollachius virens</i>	IV, VIId	D3	C3	D4	C3
Turbot	<i>Psetta maxima</i>	IV, VIId	D4	C4	D4	C4
Raja nabijana	<i>Raja clavata</i>	IV, VIId	E4	E3		
Raja promienista	<i>Raja radiata</i>	IV, VIId	E4	E3		
Raja dwupłama	<i>Raja naevus</i>	IV, VIId	E4	E3		
Raja nakrapiana	<i>Raja montagui</i>	IV, VIId	E4	E3		
Rajowate	<i>Rajidae</i>	IV, VIId	E4	E3		
Halibut niebieski	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	IV		C4		
Łosoś	<i>Salmo salar</i>	VI		C4		
Makrela	<i>Scomber scombrus</i>	IV, VIId	F3	E3	F4	E4
Nagład	<i>Scophthalmus rhombus</i>	IV, VIId	D4	C4	D4	C4
Karmazyn atlantycki	<i>Sebastes</i> spp.	IV		C4		
Rekiny wód głębokich	<i>Selachii</i>	IV		C4		
Rekiny małe	<i>Selachii</i>	IV, VIId		C4		
Sola	<i>Solea solea</i>	IV	D3	C3	D4	C3

Gatunek		Obszar	Próbki pobierane z wyładunków			
			Długość		Wiek	
			MP	EP	MP	EP
Sola	<i>Solea solea</i>	VIII d	C1	C0	C3	C2
Szprot	<i>Sprattus sprattus</i>	IV, VIII d	G3	G2	G3	G2
Koleń	<i>Squalus acanthias</i>	IV, VIII d		C4		
Ostrobok	<i>Trachurus</i> spp.	IV, VIII d	F2	E2	F4	E4
Okowiel	<i>Trisopterus esmarki</i>	IV	G3	G2	G3	G2

Północno-wschodni Atlantyk i zachodni kanał La Manche ICES obszary II, V, VI, VII (z wyjątkiem d) VIII, IX, X, XII, XIV

Pałaszowate	<i>Aphanopus</i> spp.	Wszystkie obszary (z wyjątkiem IXa, X)		F3		
Pałaszowate	<i>Aphanopus</i> spp.	IXa, X	B2	B1	B4	B3
Srebrzyk	<i>Argentina</i> spp.	Wszystkie obszary		F4		
Kublin	<i>Argyrosoma regius</i>	Wszystkie obszary		F3		
Beryksy niezidentyfikowane	<i>Beryx</i> spp.	X	A3	A2	A4	A3
Beryksy niezidentyfikowane	<i>Beryx</i> spp.	Wszystkie obszary (z wyjątkiem X)		F3		
Trąbik	<i>Busyon</i> spp.	Wszystkie obszary		F3		
Krab kieszeniec	<i>Cancer pagurus</i>	Wszystkie obszary	D3	C3		
Śledź atlantycki	<i>Clupea harengus</i>	VIa, VIIa, b, c, j	F3	F4	F4	D3
Konger	<i>Conger conger</i>	Wszystkie obszary (z wyjątkiem X)		F3		F4
Konger	<i>Conger conger</i>	X	B4	B3	B4	B3
Buławik czarny	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Wszystkie obszary	F3	D2	C2	
Moron (okoń morski)	<i>Dicentrarchus labrax</i>	Wszystkie obszary (z wyjątkiem IXa)	D3	C3	E4	D4
Moron (okoń morski)	<i>Dicentrarchus labrax</i>	IXa		F3		F4
Sardela	<i>Engraulis encrasicolus</i>	IXa, only Cadiz	B3	E2	F3	F2
Sardela	<i>Engraulis encrasicolus</i>	VIII	D3	C2	E4	D2
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	VIa, VIb, VIIa, VIIb–k, VIII, XII, XIV	D3	B2	E4	D2
Szkarłacia	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	VI, VII		F3	F4	
Sebdak	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	IXa, X	B3	B2	B4	A4
Sebdak	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	Wszystkie obszary (z wyjątkiem IXa, X)		F3		F2
Homar	<i>Homarus gammarus</i>	Wszystkie obszary	F3	F2		
Gardłosz atlantycki	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Wszystkie obszary	F3	E3		
Smuklica czterokropa	<i>Lepidorhombus boscii</i>	Vb, VI, IX, XII, XIV, VII, VIIIa, b, c, d, e	C3	B2	E3	D2
Smuklica	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	Vb, VI, XII, IX, XIV, VII, VIIIa, b, c, d, e	C3	B2	E3	D2
Kalamarnica	<i>Loligo vulgaris</i>	Wszystkie obszary (z wyjątkiem VIIIc, IXa)		F3		
Kalamarnica	<i>Loligo vulgaris</i>	VIIIc, IXa	B1	B2		

Gatunek		Obszar	Próbki pobierane z wyładunków			
			Długość		Wiek	
			MP	EP	MP	EP
Żabnica afrykańska	<i>Lophius budegassa</i>	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa, b, d, e	C3	B2	D4	C3
Żabnica afrykańska	<i>Lophius budegassa</i>	VIIIc, IX, X	B3	C2	E3	D2
Żabnica	<i>Lophius piscatorius</i>	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa, b, d, e	C3	B2	D4	C3
Żabnica	<i>Lophius piscatorius</i>	VIIIc, IX, X	B3	C2	E3	D2
Gromadnik	<i>Mallotus villosus</i>	XIV				
Plamiak	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Vb, VI, XII, XIV	F4	E4	F4	E4
Plamiak	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	VIa, VIb, VIIa, VII, VIII, XII, XIV	D3	E4	E3	D2
Witlinek	<i>Merlangius merlangus</i>	IX	F3	E3	F4	E4
Witlinek	<i>Merlangius merlangus</i>	Vb, VI, XII, XIV, VIIa, VIIb–k, VIII	C3	B2	E3	D2
Morszczuk	<i>Merluccius merluccius</i>	IIIa, IV, VI, VII, VIIIa, b, VIIIc, IXa	C3	B2	E3	D2
Pręgatka	<i>Microchirus variegatus</i>	Wszystkie obszary		F3		
Błękitek	<i>Micromesistius poutassou</i>	I–IX, XII, XIV	F3	E3	F4	E4
Złocica	<i>Microstomus kitt</i>	Wszystkie obszary		F3		
Molwa niebieska	<i>Molva dypterygia</i>	Wszystkie obszary (z wyjątkiem X)		F3		F4
Molwa niebieska	<i>Molva dypterygia</i>	X	A4	A3	A4	A3
Molwa	<i>Molva molva</i>	Wszystkie obszary		F3		F4
Barwena	<i>Mullus surmuletus</i>	Wszystkie obszary	F3	E3		
Homarzec (jednostka funkcjonalna)	<i>Nephrops norvegicus</i>	VI	B0	A0		
Homarzec (jednostka funkcjonalna)	<i>Nephrops norvegicus</i>	VII	B1	A1		
Homarzec (jednostka funkcjonalna)	<i>Nephrops norvegicus</i>	VIII, IX	A1	A0		
Ośmiornica	<i>Octopus vulgaris</i>	Wszystkie obszary (z wyjątkiem VIIIc, IX)	F3	F2		
Ośmiornica	<i>Octopus vulgaris</i>	VIIIc, IX	B3	B2		
Krewetka północna	<i>Pandalus spp.</i>	Wszystkie obszary (z wyjątkiem VIIIc, IX)		F3		
Krewetki	<i>Parapenaeus longirostris</i> , <i>Aristeus antennatus</i>	VIIIc, IX	B1	A1		
Przegrzebek	<i>Pecten maximus</i>	VIIId	D3	C3		
Widlak	<i>Phycis phycis</i>	X	B3	B2	B4	B3
Widlak	<i>Phycis phycis</i>	Wszystkie obszary (z wyjątkiem X)		F3		
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIa, VIIe–g	B1	B0	B3	B2
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIIb, c, VIIh, j, k, VIII, IX, X		F3		F4
Rdzawiec	<i>Pollachius pollachius</i>	Wszystkie obszary		F3		F4
Czarniak	<i>Pollachius virens</i>	Vb, VI, XII, XIV	C3	B2	E3	D2

Gatunek		Obszar	Próbki pobierane z wyładunków			
			Długość		Wiek	
			MP	EP	MP	EP
Czarniak	<i>Pollachius virens</i>	VII, VIII	F3	E3	F4	E4
Wrakoń	<i>Polypriion americanus</i>	X	A4	A3		
Raja białoplama	<i>Raja brachyura</i>	Wszystkie obszary	F3	F4		
Raja nabijana	<i>Raja clavata</i>	Wszystkie obszary	F3	F4		
Raja nakrapiana	<i>Raja montagui</i>	Wszystkie obszary	F3	F4		
Raja dwuplana	<i>Raja naevus</i>	Wszystkie obszary	D3	E4		
Rajowate	<i>Rajidae</i>	Wszystkie obszary	F3	F4		
Halibut niebieski	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Va, XII, XIV	F3			F4
Łosoś	<i>Salmo salar</i>	Wszystkie obszary		F3		
Sardynka	<i>Sardina pilchardus</i>	VIII, IX	C2	C3	E3	D4
Makrela kolas	<i>Scomber japonicus</i>	VIII, IX	D3	C3	F4	
Makrela	<i>Scomber scombrus</i>	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX (z wyjątkiem VIIIc, IXa)	F3	E3	F4	E4
Makrela	<i>Scomber scombrus</i>	VIIIc, IX	D4	C3	D4	C3
Karmazyn atlantycki	<i>Sebastes spp.</i>	Va, XII, XIV	C2	B2	E3	D2
Mątwą	<i>Sepia officinalis</i>	Wszystkie obszary (z wyjątkiem VIIc, IX)		F3		
Mątwą	<i>Sepia officinalis</i>	VIIc, IX	B3	B2		
Sola	<i>Solea solea</i>	VIIe	C3	B2	D4	D2
Sola	<i>Solea solea</i>	VIIa/VIIIf, g	B1	B0	B3	B2
Sola	<i>Solea solea</i>	VIIIa, b	B1	B0	C3	C2
Sola	<i>Solea solea</i>	VIIb, c, VIIh, j, k, IXa	F3	E3	F4	E4
Brzytwik	<i>Solen spp.</i>	Wszystkie obszary		F3		
Prażmowate	<i>Sparidae</i>	Wszystkie obszary (z wyjątkiem VIIIc, IXa, X)		F3		
Prażmowate	<i>Sparidae</i>	VIIIc, IXa, X	B3	B2	B4	B3
Koleń	<i>Squalus acanthias</i>	Wszystkie obszary		F3		
Ostrobok śródziemnomorski	<i>Trachurus mediterraneus</i>	VIII, IX		F3		F4
Ostrobok czarny	<i>Trachurus picturatus</i>	X	B3	B3	C4	B3
Ostrobok pospolity	<i>Trachurus trachurus</i>	IIa, IVa, V, VI, VII, VIII, IX (z wyjątkiem VIIIc, IXa)	F3	E3	F4	E4
Ostrobok pospolity	<i>Trachurus trachurus</i>	VIIIc, IXa	D3	D2	E2	E4
Trisopterus	<i>Trisopterus spp.</i>	Wszystkie obszary (z wyjątkiem VIIIc, IXa)		F3		
Bielmik	<i>Trisopterus luscus</i>	VIIIc, IXa	B4	B3	B4	B3
Inne gatunki głębinowe	Inne gatunki głębinowe	Wszystkie obszary		F3		

Gatunek		Obszar	Próbki pobierane z wyładunków			
			Długość		Wiek	
			MP	EP	MP	EP
Obszar śródziemnomorski						
Krewetka niebiesko-czerwona	<i>Aristeus antennatu</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	B3	A2		
Krewetka czerwona	<i>Aristeomorpha foliacea</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	B3	A2		
Bops	<i>Boops boops</i>	3,1	E3	D3	E4	E3
Moron (okoń morski)	<i>Dicentrarchus labrax</i>	1,2	E3	D3		
Eledone cirrosa	<i>Eledone cirrosa</i>	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	E4	D4		
Eledone moschata	<i>Eledone moschata</i>	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	E4	D4		
Sardela	<i>Engraulis encrasicolus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	D3	C2	E4	D3
Kurek szary	<i>Eutrigla gurnardus</i>	1.3, 2.2, 3.1	D3	C3		
Żaglicowate	<i>Istiophoridae</i>	Wszystkie obszary	D2	B2		
Kalamarnica	<i>Loligo vulgaris</i>	1.3, 2.2, 3.1	D3	C3		
Żabnica afrykańska	<i>Lophius budegassa</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	C2	B2	D4	C3
Żabnica	<i>Lophius piscatorius</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	C2	B2	D4	C3
Morszczuk	<i>Merluccius merluccius</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	C3	B2	D4	C3
Błękitek	<i>Micromesistius poutassou</i>	1.1, 3.1		D3		
Barbata	<i>Mullus barbatus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	C3	B2	D4	C3
Barwena	<i>Mullus surmuletus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	C3	B2	D4	C3
Homarzec	<i>Nephrops norvegicus</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	B3	A2		
Morlesz szkarłatny	<i>Pagellus erythrinus</i>	1.1, 1.2, 2.1, 2.2, 3.1	D3	C3	E4	E3
Krewetka różowa	<i>Parapenaeus longirostris</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	C3	B2		
Krewetka ciepłowodna	<i>Penaeus kerathurus</i>	1.3, 2, 3.1	E3	D3		
Spikara	<i>Spicara maris</i>	1.3, 2.2, 3.1	E3	D3		
Raja nabijana	<i>Raja clavata</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	D3	C3		
Raja motyl	<i>Raja miraletus</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	D3	C3		
Pelamida	<i>Sarda sarda</i>	Wszystkie obszary	E4	B2		
Sardynka	<i>Sardina pilchardus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	D3	C2	E4	D3
Makrela	<i>Scomber scombrus</i>	1.3, 2.2, 3.1	E4	D4	E4	E3
Rekiny	<i>Selachii</i>	Wszystkie obszary	D2	C2		
Mątwą	<i>Sepia officinalis</i>	1.3, 2.1, 3.1	E3	D2		
Sola	<i>Solea vulgaris</i>	1.2, 2.1, 3.1	E3	D3		
Dorada	<i>Sparus aurata</i>	1.2, 3.1	E3	D3		
Ostrobok śródziemnomorski	<i>Trachurus mediterraneus</i>	1.1, 1.3, 3.1	E3	D3	E4	E3
Tuńczyk albakora	<i>Thunnus alalunga</i>	Wszystkie obszary	C2	B2		

Gatunek		Obszar	Próbki pobierane z wyładunków			
			Długość		Wiek	
			MP	EP	MP	EP
Tuńczyk	<i>Thunnus thynnus</i>	Wszystkie obszary	C2	B2		
Ostrobok pospolity	<i>Trachurus trachurus</i>	1.1, 1.3, 3.1	E3	D3	E4	E3
Kurek czerwony	<i>Trigla lucerna</i>	1.3, 2.2, 3.1	D3	C3		
Małż	<i>Veneridae</i>	2.1, 2.2		F3		
Miecznik	<i>Xiphias gladius</i>	Wszystkie obszary	C2	B2		

Obszary NAFO

Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	2J3KL	A2	A1	E3	D3
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	3M	A2	A1	E3	D3
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	3NO	A2	A1	E3	D3
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	3Ps	F4	E4	F4	E4
Szkarłacia	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	3NO	A2	A1		
Nieglądźnica	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	3LNO	A2	A1	E3	D3
Nieglądźnica	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	3M	A2	A1	E3	D3
Żółcica	<i>Limanda ferruginea</i>	3LNO	A2	A1		
Buławikowate	<i>Macrouridae</i>	SA 2 + 3	A2	A1	E3	D3
Krewetka północna	<i>Pandalus</i> spp.	3M	D2	C2		
Krewetka północna	<i>Pandalus</i> spp.	3LN		F3		
Raja	<i>Raja</i> spp.	SA 3	D2	C2		
Halibut niebieski	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	3KLMNO	A2	A1	E3	D3
Halibut niebieski	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	1D		F3		F3
Karmazyn atlantycki	<i>Sebastes</i> spp.	3M	A2	A1	F3	E4
Karmazyn atlantycki	<i>Sebastes</i> spp.	3LN	A2	A1		E4
Karmazyn atlantycki	<i>Sebastes</i> spp.	3O	B2	C2		
Karmazyn atlantycki	<i>Sebastes</i> spp.	SA 1		F3		F3

Gatunki daleko migrujące, Ocean Atlantycki, Indyjski, Spokojny

Tazar	<i>Auxis</i> spp.		E4	D2		
Tunek atlantycki	<i>Euthynnus alleteratus</i>		E4	D2		
Bonito	<i>Katsuwonus pelamis</i>		C2	B2		
Żaglicowate	<i>Istiophoridae</i>		D2	B2		
Pelamida	<i>Sarda sarda</i>		E4	D2		
Koleniowate	<i>Squalidae</i>		D2	C2		
Tuńczyk albakora	<i>Thunnus alalunga</i>		C2	B2		
Tuńczyk żółtopłetwy	<i>Thunnus albacares</i>		C2	B2		

Gatunek	Obszar	Próbki pobierane z wyładunków			
		Długość		Wiek	
		MP	EP	MP	EP
Opastun	<i>Thunnus obesus</i>	C2	B2		
Tuńczyk	<i>Thunnus thynnus</i>	C2	B2		
Miecznik	<i>Xiphias gladius</i>	C2	B2		

CECAF FAO 34

Pałasz czarny	<i>Aphanopus carbo</i>	Madera	D3	B3		
Sardela	<i>Engraulis encrasicolus</i>		E3	D2		
Pałasz ogoniasty	<i>Lepidopus caudatus</i>	Mauretania		D2		
Kałamarnica	<i>Loligo vulgaris</i>	Atlantyk Środkowo-Wschodni	D2	C2		
Morszczuk	<i>Merluccius spp.</i>	Atlantyk Środkowo-Wschodni	C2	B2		D3
Ośmiornica	<i>Octopus vulgaris</i>	Atlantyk Środkowo-Wschodni	C2	B2		
Krewetka różowa	<i>Parapenaeus longirostris</i>	Atlantyk Środkowo-Wschodni	C2	B2		
Krewetka	<i>Penaeus notialis</i>	Atlantyk Środkowo-Wschodni	C2	B2		
Sardynka	<i>Sardina pilchardus</i>	Atlantyk Środkowo-Wschodni	E3	D2		D3
Pelamida	<i>Sarda sarda</i>	Mauretania	F2	D2		
Sardynela atlantycka	<i>Sardinella aurita</i>	Mauretania, Atlantyk Środkowo-Wschodni	F3	D2		
Eba	<i>Sardinella maderensis</i>	Mauretania, Atlantyk Środkowo-Wschodni	F3	D2		
Makrela kolias	<i>Scomber japonicus</i>	Madera	D2	C2		
Makrela kolias	<i>Scomber japonicus</i>	Mauretania	D2	C2		
Mątw	<i>Sepia hierredda</i>	Atlantyk Środkowo-Wschodni	D2	B2		
Prażmowate	<i>Sparidae, Serranidae, Haemulidae</i>	Atlantyk Środkowo-Wschodni		D2		
Ostrobok	<i>Trachurus spp.</i>	Madera	D3	B3		
Ostrobok pospolity	<i>Trachurus trachurus</i>	Mauretania		D2		
Ostrobok afrykański	<i>Trachurus trecae</i>	Mauretania		D2		
Pałaszowate	<i>Trichiuridae</i>			D2		

WECAF

Lucjan czerwony	<i>Lutjanus purpureus</i>	Gujana Francuska ZEE (Wyłączna Strefa Ekonomiczna)	C2	B2		
Krewetka	<i>Penaeus subtilis</i>	Gujana Francuska ZEE (Wyłączna Strefa Ekonomiczna)	C2	B2		

CCAMLR FAO 58

Kergulena	<i>Champsocephalus gunnari</i>	Kerguelena FAO 58		C2		
Antar patagoński	<i>Dissostichus eleginoides</i>	Kerguelena FAO 58		C2		D3
Buławikowate	<i>Macrouridae</i>	Kerguelena, Crozet, FAO 58		C2		

Gatunek		Obszar	Próbki pobierane z wyładunków			
			Długość		Wiek	
			MP	EP	MP	EP
Skwama	<i>Notothenia squamifrons</i>	Kerguelena FAO 58		C2		
Raja	<i>Raja</i> spp.	Kerguelena, Crozet, FAO 58		C2		

Południowo-zachodni Atlantyk FAO 41

Antar patagoński	<i>Dissostichus eleginoides</i>	Argentyna/Zjednoczone Królestwo		D2		D2
Kinglip chilijski	<i>Genypterus blacodes</i>	Argentyna/Zjednoczone Królestwo		D2		D2
Kalmar illex	<i>Illex argentinus</i>	Argentyna/Zjednoczone Królestwo		D2		C2
Kalmar gahi	<i>Loligo gahi</i>	Argentyna/Zjednoczone Królestwo		D2		C2
Buławik	<i>Macrourus</i> spp.	Argentyna/Zjednoczone Królestwo		D2		D2
Buławik	<i>Macruronus magellanicus</i>	Argentyna/Zjednoczone Królestwo		D2		D2
Morszczuk południowy	<i>Merluccius australis</i>	Argentyna/Zjednoczone Królestwo		D2		D2
Morszczuk argentyński	<i>Merluccius hubbsi</i>	Argentyna/Zjednoczone Królestwo		D2		C2
Błękitek południowy	<i>Micromesistius australis</i>	Argentyna/Zjednoczone Królestwo		D2		D2
Nototenia	<i>Notothenia</i>	Argentyna/Zjednoczone Królestwo		D2		D2
Salilota australis	<i>Salilota australis</i>	Argentyna/Zjednoczone Królestwo		D2		D2

Angola FAO 47

Krewetka niebiesko-czerwona	<i>Aristeus varidens</i>	Angola		B2		
Krewetka różowa	<i>Parapenaeus longirostris</i>	Angola		B2		
Krewetka	<i>Penaeus</i> spp.	Angola		B2		

Dodatek XVI (sekcja I)

Inne pobieranie próbek biologicznych

Y = Rocznie; T = co trzy lata; S = co sześć lat

Gatunek	Obszar	Wzrost		Dojrzałość		Płodność		Stosunek płci	
		dane							
		Długość	Wiek	Długość	Wiek	Długość	Ciężar	Długość	Wiek

Morze Bałtyckie ICES obszar III (z wyjątkiem Skagerrak)

Śledź	<i>Clupea harengus</i>	IIIb–c	T	T	T	T			T	T
Śledź	<i>Clupea harengus</i>	III d	T	T	T	T			T	T
Śledź	<i>Clupea harengus</i>	IIIa S	T	T	T	T			T	T
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	IIIa S	T	T	T	T			T	T
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	IIIb–d	T	T	T	T			T	T
Homarzec	<i>Nephrops norvegicus</i>	Jednostka funkcjonalna	S	S	S				T	
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	IIIa	T	T	T	T			T	T
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	IIIb–d	T	T	T	T			T	T
Łosoś	<i>Salmo salar</i>	IIIb–d	T	T	T	T			T	T
Troć	<i>Salmo trutta</i>	IIIb–d	T	T	T	T			T	T
Sola	<i>Solea solea</i>	IIIa	T	T	T	T			T	T
Szprot	<i>Sprattus sprattus</i>	IIIb–d	T	T	T	T			T	T
Szprot	<i>Sprattus sprattus</i>	IIIa S	T	T	T	T			T	T

Morze Północne (Skagerrak) ICES obszar IIIa (północ)

Dobijakowate	<i>Ammodytidae</i>	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Śledź	<i>Clupea harengus</i>	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Plamiak	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Morszczuk	<i>Merluccius merluccius</i>	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Błękitek	<i>Micromesistius poutassou</i>	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Homarzec	<i>Nephrops norvegicus</i>	Jednostka funkcjonalna	S	S	S				T	
Krewetka północna	<i>Pandalus spp.</i>	IIIa N	T	T	T				T	
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Czarniak	<i>Pollachius virens</i>	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Makrela	<i>Scomber scombrus</i>	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Sola	<i>Solea solea</i>	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Szprot	<i>Sprattus sprattus</i>	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Okowiel	<i>Trisopterus esmarki</i>	IIIa N	T	T	T	T			T	T

Gatunek	Obszar	Wzrost		Dojrzałość		Płodność		Stosunek płci	
		dane							
		Dłu- gość	Wiek	Dłu- gość	Wiek	Dłu- gość	Ciężar	Dłu- gość	Wiek

ICES obszar I, II

Śledź atlantycki	<i>Clupea harengus</i>	Ia, V	T	T	T	T			T	T
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	I, II	T	T	T	T			T	T
Plamiak	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	I, II	T	T	T	T			T	T
Krewetka północna	<i>Pandalus borealis</i>	I, II	T	T	T				T	
Czarniak	<i>Pollachius virens</i>	I, II	T	T	T	T			T	T
Karmazyn atlantycki	<i>Sebastes</i> spp.	I, II	T	T	T	T			T	T

Morze Północne i wschodni kanał La Manche ICES obszary IV, VIIId

Dobijakowate	<i>Ammodytidae</i>	IV	T	T	T	T			T	T
Śledź	<i>Clupea harengus</i>	IV, VIIId	T	T	T	T			T	T
Moron (okoń morski)	<i>Dicentrarchus labrax</i>	IV, VIIId	T	T	T	T			T	T
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	IV, VIIId	T	T	T	T			T	T
Smuklica czterok- ropa	<i>Lepidorhombus boscii</i>	IV, VIIId	T	T	T	T			T	T
Smuklica	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	IV, VIIId	T	T	T	T			T	T
Żabnica afrykańska	<i>Lophius budegassa</i>	IV, VIIId	T	T	T	T			T	T
Żabnica	<i>Lophius piscatorius</i>	IV, VIIId	T	T	T	T			T	T
Plamiak	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IV, VIIId	T	T	T	T			T	T
Witlinek	<i>Merlangius merlangus</i>	IV, VIIId	T	T	T	T			T	T
Błękitek	<i>Micromesistius poutassou</i>	IV, VIIId	T	T	T	T			T	T
Złocica	<i>Microstomus kitt</i>	IV, VIIId	T	T	T	T			T	T
Barbata	<i>Mullus barbatus</i>	IV, VIIId	T	T	T	T			T	T
Barwena	<i>Mullus surmuletus</i>	IV, VIIId	T	T	T	T			T	T
Homarzec	<i>Nephrops norvegicus</i>	Jednostka funkcjonalna	S	S	S				T	
Krewetka północna	<i>Pandalus borealis</i>	IV	T	T	T				T	
Przegrzebek	<i>Pecten</i> spp.	VIIId	T	T	T				T	
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	IV	T	T	T	T			T	T
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIId	T	T	T	T			T	T
Czarniak	<i>Pollachius virens</i>	IV, VIIId	T	T	T	T			T	T
Turbot	<i>Psetta maxima</i>	IV, VIIId	T	T	T	T			T	T
Raja nabijana	<i>Raja clavata</i>	IV, VIIId	T	T	T				T	

Gatunek		Obszar	Wzrost		Dojrzałość		Płodność		Stosunek płci	
			dane							
			Długość	Wiek	Długość	Wiek	Długość	Ciężar	Długość	Wiek
Raja promienista	<i>Raja radiata</i>	IV, VIId	T	T	T				T	
Raja dwuplama	<i>Raja naevus</i>	IV, VIId	T	T	T				T	
Raja nakrapiana	<i>Raja montagui</i>	IV, VIId	T	T	T				T	
Rajowate	<i>Rajidae</i>	IV, VIId	T	T	T				T	
Makrela	<i>Scomber scombrus</i>	IV, VIId	T	T	T	T	T	T	T	T
Nagład	<i>Scophthalmus rhombus</i>	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Sola	<i>Solea solea</i>	IV	T	T	T	T			T	T
Sola	<i>Solea solea</i>	VIId	T	T	T	T			T	T
Szprot	<i>Sprattus sprattus</i>	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Ostrobok	<i>Trachurus</i> spp.	IV, VIId	T	T	T	T	T	T	T	T
Okowiel	<i>Trisopterus esmarki</i>	IV	T	T	T	T			T	T

Północno-wschodni Atlantyk i zachodni kanał La Manche ICES obszary II, V, VI, VII (z wyjątkiem d) VIII, IX, X, XII, XIV

Pałaszowate	<i>Aphanopus</i> spp.	IXa, X	T	T	T	T			T	T
Beryksy niezidentyfikowane	<i>Beryx</i> spp.	X	T	T	T	T			T	T
Krab kieszeniec	<i>Cancer pagurus</i>	Wszystkie obszary	T	T	T				T	
Śledź atlantycki	<i>Clupea harengus</i>	VIa, VIIabcj	T	T	T	T			T	T
Konger	<i>Conger conger</i>	X	T	T	T	T			T	T
Buławik czarny	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Wszystkie obszary	T	T	T	T			T	T
Moron (okoń morsk)	<i>Dicentrarchus labrax</i>	Wszystkie obszary z wyjątkiem IX	T	T	T	T			T	T
Sardela	<i>Engraulis encrasicolus</i>	IXa, tylko Cadiz	T	T	T	T	T	T	T	T
Sardela	<i>Engraulis encrasicolus</i>	VIII	T	T	T	T	Y	Y	Y	Y
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	VIa, VIb, VIIa, VIIb-k, VIII, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Sebdak	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	IXa, X	T	T	T	T			T	T
Homar	<i>Homarus gammarus</i>	Wszystkie obszary	T	T	T				T	
Gardłosz atlantycki	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Wszystkie obszary	T	T	T	T			T	T
Smuklica czterokropa	<i>Lepidorhombus boscii</i>	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa-e, IX, X	T	T	T	T			T	T
Smuklica	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa-e, IX, X	T	T	T	T			T	T

Gatunek		Obszar	Wzrost		Dojrzałość		Płodność		Stosunek płci	
			dane							
			Dłu- gość	Wiek	Dłu- gość	Wiek	Dłu- gość	Ciężar	Dłu- gość	Wiek
Kalamarnica	<i>Loligo vulgaris</i>	VIIIc, IXa	T	T	T				T	
Żabnica afrykańska	<i>Lophius budegassa</i>	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIabde	T	T	T	T			T	T
Żabnica afrykańska	<i>Lophius budegassa</i>	VIIIc, IX	T	T	T	T			T	T
Żabnica	<i>Lophius piscatorius</i>	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIabde	T	T	T	T			T	T
Żabnica	<i>Lophius piscatorius</i>	VIIIc, IX	T	T	T	T			T	T
Plamiak	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Vb, VI, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Plamiak	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	VIa, VIb, VIIa, VII, VIII, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Witlinek	<i>Merlangius merlangus</i>	IX	T	T					T	
Witlinek	<i>Merlangius merlangus</i>	Vb, VI, XII, XIV, VIIa, VIIb–k, VIII	T	T	T	T			T	T
Morszczuk	<i>Merluccius merluccius</i>	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab, VIIIc, IXa	T	T	T	T			T	T
Błękitek	<i>Micromesistius poutassou</i>	I–IX, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Molwa niebieska	<i>Molva dypterygia</i>	X	T	T	T	T			T	T
Molwa	<i>Molva molva</i>	Wszystkie obszary	T	T	T	T			T	T
Barwena	<i>Mullus surmuletus</i>	Wszystkie obszary	T	T	T	T			T	T
Homarzec	<i>Nephrops norvegicus</i>	Jednostka funkcyj- nalna	S	S	S				T	
Ośmiornica	<i>Octopus vulgaris</i>	VIIIc, IXa	T	T	T				T	
Krewetki	<i>Parapenaeus longirostris</i> , <i>Aristeus antennatus</i>	VIIIc, IXa	T	T	T				T	
Przegrzebek	<i>Pecten maximus</i>	VIIId	T	T	T				T	
Widlak	<i>Phycis phycis</i>	X	T	T	T	T			T	T
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIa, VIIe–g	T	T	T	T			T	T
Czarniak	<i>Pollachius virens</i>	Vb, VI, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Czarniak	<i>Pollachius virens</i>	VII, VIII	T	T	T	T			T	T
Wrakoń	<i>Polypriion americanus</i>	X	T	T	T	T			T	T
Raja białoplama	<i>Raja brachyura</i>	Wszystkie obszary	T	T	T				T	
Raja nabijana	<i>Raja clavata</i>	Wszystkie obszary	T	T	T				T	
Raja nakrapiana	<i>Raja montagui</i>	Wszystkie obszary	T	T	T				T	

Gatunek		Obszar	Wzrost		Dojrzałość		Płodność		Stosunek płci	
			dane							
			Długość	Wiek	Długość	Wiek	Długość	Ciężar	Długość	Wiek
Raja dwupłama	<i>Raja naevus</i>	Wszystkie obszary	T	T	T				T	
Rajowate	<i>Rajidae</i>	Wszystkie obszary	T	T	T				T	
Halibut niebieski	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Va, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Sardynka	<i>Sardina pilchardus</i>	VIII, IX	T	T	T	T	T	T	T	T
Makrela kolias	<i>Scomber japonicus</i>	VIII, IX	T	T	T	T			T	T
Makrela	<i>Scomber scombrus</i>	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	T	T	T	T	T	T	T	T
Karmazyn atlantycki	<i>Sebastes</i> spp.	Va, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Mątw	<i>Sepia officinalis</i>	VIIIc, IXa	T	T	T				T	
Sola	<i>Solea solea</i>	VIIa/VIIe VIIfg/ VIIIab	T	T	T	T			T	T
Sola	<i>Solea solea</i>	VIIbc, VIIhjk, IXa	T	T	T	T			T	T
Prażmowate	<i>Sparidae</i>	VIIIc, IXa, X	T	T	T	T			T	T
Ostrobok czarny	<i>Trachurus picturatus</i>	X	T	T	T	T			T	T
Ostrobok pospolity	<i>Trachurus trachurus</i>	IIa, IVa, V, VI, VII, VIII, IX	T	T	T	T	T	T	T	T
Bielmnik	<i>Trisopterus luscus</i>	IXa, VIIIc	T	T	T	T			T	T

Obszar śródziemnomorski

Krewetka niebiesko-czerwona	<i>Aristeus antennatus</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Krewetka czerwona	<i>Aristeomorpha foliacea</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Bops	<i>Boops boops</i>	3,1	T	T	T	T			T	T
Moron (okoń morsk)	<i>Dicentrarchus labrax</i>	1,2	T	T	T	T			T	T
Eledone cirrosa	<i>Eledone cirrosa</i>	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Eledone moschata	<i>Eledone moschata</i>	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Sardela	<i>Engraulis encrasicolus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Kurek szary	<i>Eutrigla gurnardus</i>	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Żaglicowate	<i>Istiophoridae</i>	Wszystkie obszary	T	T	T	T			T	T
Kalamarnica	<i>Loligo vulgaris</i>	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Żabnica afrykańska	<i>Lophius budegassa</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T

Gatunek		Obszar	Wzrost		Dojrzałość		Płodność		Stosunek płci	
			dane							
			Dłu- gość	Wiek	Dłu- gość	Wiek	Dłu- gość	Ciężar	Dłu- gość	Wiek
Żabnica	<i>Lophius piscatorius</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Morszczuk	<i>Merluccius merluccius</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Barbata	<i>Mullus barbatus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Barwena	<i>Mullus surmuletus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Homarzec	<i>Nephrops norvegicus</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	S	S	S				T	
Morlesz szkarłatny	<i>Pagellus erythrinus</i>	1.1, 1.2, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Krewetka różowa	<i>Parapenaeus longirostris</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Krewetka ciepło- wodna	<i>Penaeus kerathurus</i>	3,1	T	T	T				T	
Spikara	<i>Spicara maris</i>	3,1	T	T	T	T			T	T
Raja nabijana	<i>Raja clavata</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Raja motyl	<i>Raja miraletus</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Pelamida	<i>Sarda sarda</i>	Wszystkie obszary	T	T	T	T			T	T
Sardynka	<i>Sardina pilchardus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Makrela	<i>Scomber scombrus</i>	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Rekin	<i>Selachii</i>	Wszystkie obszary	T	T	T	T			T	T
Mątwą	<i>Sepia officinalis</i>	1.3, 2.1, 3.1	T	T	T				T	
Sola	<i>Solea vulgaris</i>	1.2, 2.1, 3.1	T	T	T	T			T	T
Dorada	<i>Sparus aurata</i>	1.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Ostrobok śródziem- nomorski	<i>Trachurus mediterraneus</i>	1.1, 1.3, 3.1	T	T	T	T			T	T
Tuńczyk albakora	<i>Thunnus alalunga</i>	Wszystkie obszary	T	T	T	T			T	T
Tuńczyk	<i>Thunnus thynnus</i>	Wszystkie obszary	T	T	T	T			T	T
Ostrobok pospolity	<i>Trachurus trachurus</i>	1.1, 1.3, 3.1	T	T	T	T			T	T
Kurek szary	<i>Trigla lucerna</i>	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Miecznik	<i>Xiphias gladius</i>	Wszystkie obszary	T	T	T	T			T	T

Obszary NAFO

Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	2J3KL	T	T					T	
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	3M	T	T	T	T			T	T
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	3NO	T	T	T	T			T	T
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	3Ps	T	T	T	T			T	T

Gatunek		Obszar	Wzrost		Dojrzałość		Płodność		Stosunek płci	
			dane							
			Długość	Wiek	Długość	Wiek	Długość	Ciężar	Długość	Wiek
Szkarłacia	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	3NO	T	T					T	
Niegładzica	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	3LNO	T	T	T	T			T	T
Niegładzica	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	3M	T	T	T	T			T	T
Żółcica	<i>Limanda ferruginea</i>	3LNO	T	T					T	
Buławikowate	<i>Macrouridae</i>	SA 2 + 3	T	T	T	T			T	T
Krewetka pandal	<i>Pandalus</i> spp.	3M	T	T	T				T	
Raja	<i>Raja</i> spp.	SA 3	T	T					T	
Halibut niebieski	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	3KLMNO	T	T	T	T			T	T
Halibut niebieski	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	1D	T	T	T	T			T	T
Karmazyn atlantycki	<i>Sebastes</i> spp.	3M	T	T					T	
Karmazyn atlantycki	<i>Sebastes</i> spp.	3LN	T	T						
Karmazyn atlantycki	<i>Sebastes</i> spp.	3O	T	T						

Gatunki wysoce migrujące, Oceany Atlantycki, Indyjski, Spokojny

Tazar	<i>Auxis</i> spp.		T	T	T	T			T	T
Tunek atlantycki	<i>Euthynnus alleteratus</i>		T	T	T	T			T	T
Żaglicowate	<i>Istiophoridae</i>		T	T	T	T			T	T
Bonito	<i>Katsuwonus pelamis</i>		T	T	T	T			T	T
Pelamida	<i>Sarda sarda</i>		T	T	T	T			T	T
Koleniowate	<i>Squalidae</i>		T	T	T				T	
Tuńczyk albakora	<i>Thunnus alalunga</i>		T	T	T	T			T	T
Tuńczyk żółtopłetwy	<i>Thunnus albacares</i>		T	T	T	T			T	T
Opastun	<i>Thunnus obesus</i>		T	T	T	T			T	T
Tuńczyk	<i>Thunnus thynnus</i>		T	T	T	T			T	T
Miecznik	<i>Xiphias gladius</i>		T	T	T	T			T	T

CECAF FAO 34

Pałasz czarny	<i>Aphanopus carbo</i>	Madera	T	T	T	T			T	T
Morszczuk	<i>Merluccius</i> spp.	Atlantyk Środkowo-Wschodni	T	T	T	T			T	T
Ośmiornica	<i>Octopus vulgaris</i>	Atlantyk Środkowo-Wschodni	T	T	T				T	

Gatunek		Obszar	Wzrost		Dojrzałość		Płodność		Stosunek płci	
			dane							
			Dłu- gość	Wiek	Dłu- gość	Wiek	Dłu- gość	Ciężar	Dłu- gość	Wiek
Krewetka różowa	<i>Parapeneus longirostris</i>	Atlantyk Środkowo- Wschodni	T	T	T				T	
Krewetka	<i>Penaeus notialis</i>	Atlantyk Środkowo- Wschodni	T	T	T				T	
Sardynka	<i>Sardina pilchardus</i>	Atlantyk Środkowo- Wschodni	T	T	T	T			T	T
Makrela kolias	<i>Scomber japonicus</i>	Madera	T	T	T	T			T	T
Ostrobok	<i>Trachurus</i> spp.	Madera	T	T	T	T			T	T

WECAF

Lucjan czerwony	<i>Lutjanus purpureus</i>	Gujana Francuska ZEE (Wyłączna Strefa Ekonomiczna)	T	T	T	T			T	T
Krewetka	<i>Penaeus subtilis</i>	Gujana Francuska (Wyłączna Strefa Ekonomiczna)	T	T	T				T	

Dodatek XVII (sekcja J)

Informacja gospodarcza według segmentu floty, zgodnie z definicją podaną w dodatku III (MP)

Opis ogólny	Rozszerzony program Priorytet pierwszy (roczny)
Dochód (obróć)	Łącznie i na gatunek
Koszty produkcji — załogi (wraz z kosztami społecznymi) — paliwo — naprawy i utrzymanie — inne koszty operacyjne	Łącznie i na kategorię kosztów produkcji
Koszty stałe	Przeciętne koszty obliczone z inwestycji
Pozycja finansowa	Udział kapitału własnego/zagranicznego
Inwestycje (aktywa)	
Ceny/gatunki (*)	Wartość, tona
Zatrudnienie	Pełny wymiar godzin/Niepełny wymiar godzin/FTE (Wskaźnik zatrudnienia według pełnych etatów)
Flota	— nr — tonaż — kW — wiek — narzędzie użyte
Nakład	Odpowiednia jednostka uwzględniająca technologię i czas

(*) Kwartalnie. Połączone na 3 poziomie regionalnym na obszarze śródziemnomorskim w dodatku 1.

Dodatek XVIII (sekcja J)

Dane niezbędne do podstawowej oceny gospodarczej według segmentu floty (EP)

Opis ogólny	Rozszerzony program Priorytet drugi
Wylądunki według gatunków	Sezonowo (miesięcznie) Zasoby (według obszarów ICES) Kategoria rynku Zróżnicowanie regionalne (poziom 3, dodatek I)
Dochód (obróć)	Subsydia (corocznie) Zróżnicowanie regionalne (poziom 3, dodatek I)
Koszty produkcji — załoga — paliwo — naprawa i utrzymanie — inne koszty operacyjne	Dalszy podział kosztów operacyjnych Zróżnicowanie regionalne (poziom 3, dodatek I) Zróżnicowanie wynagrodzenie załogi stosownie do zajmowanego stanowiska
Koszty stałe	Zróżnicowanie regionalne (poziom 3, dodatek I)
Pozycja finansowa	Opłaty dzierżawne dla zewnętrznych instytucji Zróżnicowanie regionalne (poziom 3, dodatek I)
Inwestycje (aktywa)	Według typu inwestycji: Kadłub statku, silniki i chłodnie/zamrażalnie oraz wyposażenie do podnoszenia i składowania
Ceny/gatunki	Miesięcznie Według kategorii rynku Zróżnicowanie regionalne (poziom 3, dodatek I)
Zatrudnienie	Umiejętności/wykształcenie Rozróżnienie według wielkości statku, zróżnicowanie regionalne
Flota	Wielkość kategorii segmentów floty Zróżnicowanie regionalne (poziom 3, dodatek I)
Nakład	Zróżnicowanie regionalne (poziom 3, dodatek I)

Dodatek XIX (sekcja K)

Informacja gospodarcza według (sektorów) przemysłu pierwotnego i wtórnego (MP)

Opis ogólny	Mimalny program Priorytet pierwszy (roczny)
Surowiec	Łącznie i według gatunku (w tonach)
Dochód (obróć)	Łącznie i według produktu
Koszty produkcji: — koszty pracy — energia — surowiec (wartość) — pakowanie — inne wydatki bieżące	Łącznie i według kategorii kosztów
Koszty stałe	Przeciętne koszty
Pozycja finansowa	Udział kapitału własnego/pożyczanego
Inwestycje (aktywa)	— historyczny — zastąpienie — ubezpieczenia
Ceny/produkt	Wartość, tony
Zatrudnienie	Liczba/FTE (Wskaźnik zatrudnienia według pełnych etatów)
Zdolność wykorzystania	Średnia roczna